

THOMSON

FR

CHAÎNE STÉRÉO CD AVEC BLUETOOTH ET DAB

**MODÈLE N° MIC120DABBT
MIC122DABBT
MIC125DABBT**



MODE D'EMPLOI

LISEZ COMPLÈTEMENT CE MANUEL D'UTILISATION AVANT
D'UTILISER CET APPAREIL ET CONSERVEZ CE LIVRET POUR
VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

Avertissements et précautions de sécurité

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

Sécurité

Avertissement



- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne lubrifiez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, à une flamme nue ni à une source de chaleur.
- Ne regardez jamais directement le faisceau laser à l'intérieur de cet appareil.
- Veillez à toujours pouvoir accéder facilement au câble d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil de l'alimentation.

1. Lisez et conservez ce manuel.
2. Prenez en compte tous les avertissements.
3. Respectez toutes les instructions.
4. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
5. Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon sec.
6. N'obstruez aucun des orifices de ventilation du produit. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
7. Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution d'air chaud, un réchaud/cuisinière et tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
8. Disposez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau de la fiche, de la prise de courant et du connecteur de branchement sur l'appareil.
9. Utilisez uniquement les pièces de rechange/accessoires spécifiés par le fabricant.
10. Débranchez l'appareil durant les orages et avant toute période d'inutilisation prolongée.
11. Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Faites systématiquement réviser le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si son câble d'alimentation ou sa fiche est endommagé, si un liquide s'est déversé sur l'appareil, si des objets sont tombés dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne plus correctement ou s'il est tombé.
12. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.
13. Ne placez aucune source de danger sur l'appareil (par exemple, un objet rempli de liquide ou une bougie allumée).
14. Si la prise d'alimentation ou le coupleur de l'unité est utilisé comme système de déconnexion, le système de déconnexion doit rester facilement accessible.
15. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour de l'appareil pour la ventilation.
16. Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.

Entretien du produit

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et quand vous ne l'utilisez pas.
2. N'écoutez pas la musique à un niveau sonore excessif, car cela pourrait provoquer une perte d'acuité auditive ou endommager l'appareil.
3. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
4. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

Respect de l'environnement



Votre produit contient des piles couvertes par la Directive européenne 2006/66/CE.

Lorsque le symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives de l'Union Européenne relatives aux interférences radio.



Cet appareil comporte ce marquage.

Spécifications techniques :

- Alimentation : 230 V~ 50 Hz
- Puissance absorbée max. : 30 W
- Sensibilité d'entrée : Entrée Line-in 700 mV
- Impédance de haut-parleur : 6 ohms
- Rapport signal/bruit (A) : 86 dB
- THD (1 kHz, 1 W) : 0,5 %
- Réponse en fréquence : 20 Hz-20 kHz
- Bandes de fréquences Bluetooth : 2402-2480 MHz
- Fréquences FM : 87,5-108,00 MHz
- Fréquences DAB : 174,928 MHz-239,200 MHz
- Puissance de sortie audio totale : 10 W x 2

Contenu de l'emballage

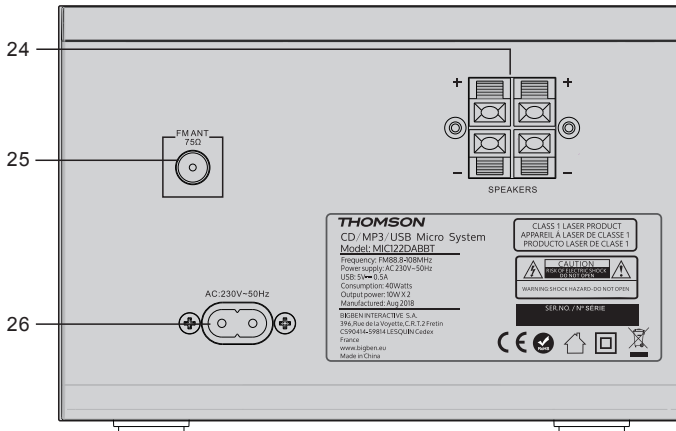
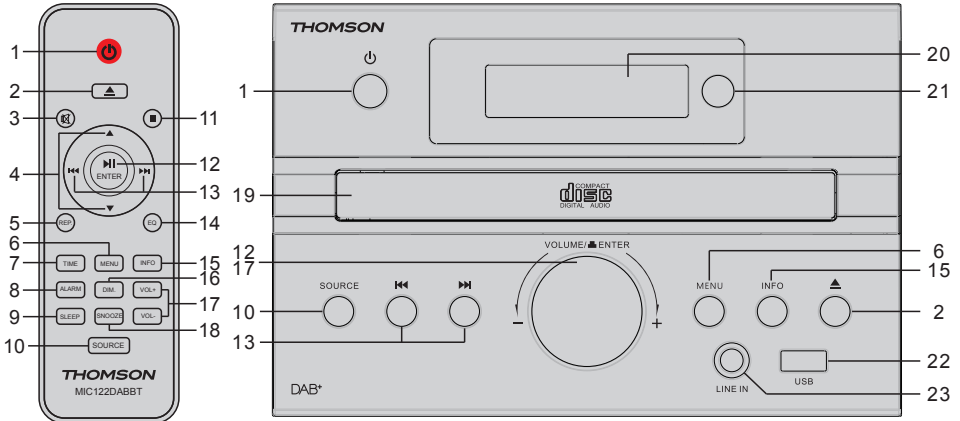
Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- 1 Unité principale
- 1 Télécommande
- 1 Manuel d'utilisation
- 1 Antenne d'intérieur
- 1 Câble Line-in
- 1 Cordon d'alimentation

Démarrage

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Remettez tous les éléments d'emballage dans le carton, puis rangez-le ou jetez-le d'une manière non dangereuse.

Description des pièces



- 1) Bouton Marche/Veille
Allumer l'appareil quand il est en veille ou le mettre en veille quand il est allumé. Quand l'appareil est en veille, il continue de consommer un peu d'électricité.
- 2) Ouvrir ou fermer le plateau de lecture
- 3) Éteindre le son.
Pour annuler, appuyer à nouveau sur le bouton.
- 4) Sélectionner une option.
- 5) Répéter le disque.
- 6) Menu

- 7) Sélectionner le réglage de l'heure.
- 8) Sélectionner le réglage de l'alarme.
- 9) Sélectionner le réglage de la mise en veille automatique.
- 10) Sélectionner la source audio : DAB - FM - CD - USB - BT (Bluetooth) - LINE (Entrée de ligne)
- 11) Arrêter la lecture.
- 12) Lire le disque ou mettre la lecture en pause.
Sélectionner ou confirmer l'option.
- 13) Sauter au morceau précédent ou suivant.
Régler la fréquence d'une station de radio.
Maintenir le bouton appuyé pour effectuer une recherche dans une piste ou un fichier.
- 14) Sélectionner le réglage de l'égaliseur.
- 15) Bouton informations.
- 16) Régler la luminosité.
- 17) Régler le volume.
- 18) Répétition d'alarme.
- 19) Couvercle du lecteur CD
- 20) Écran LCD
- 21) Capteur des signaux de la télécommande
- 22) Entrée Line-in
- 23) Port USB
- 24) Connecteur pour haut-parleur G/D
- 25) Antenne FM/DAB
- 26) Prise d'alimentation

Alimentation électrique

ATTENTION



- Risque de détérioration du produit ! Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Risque de choc électrique ! Pour débrancher le câble CA, tirez toujours sur la fiche de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble.
- Avant de brancher le câble d'alimentation CA, vérifiez que tous les autres branchements ont été effectués.

Positionnez l'appareil à l'endroit désiré et déroulez le câble d'alimentation. Branchez le câble dans la prise d'alimentation et mettez l'appareil en marche.

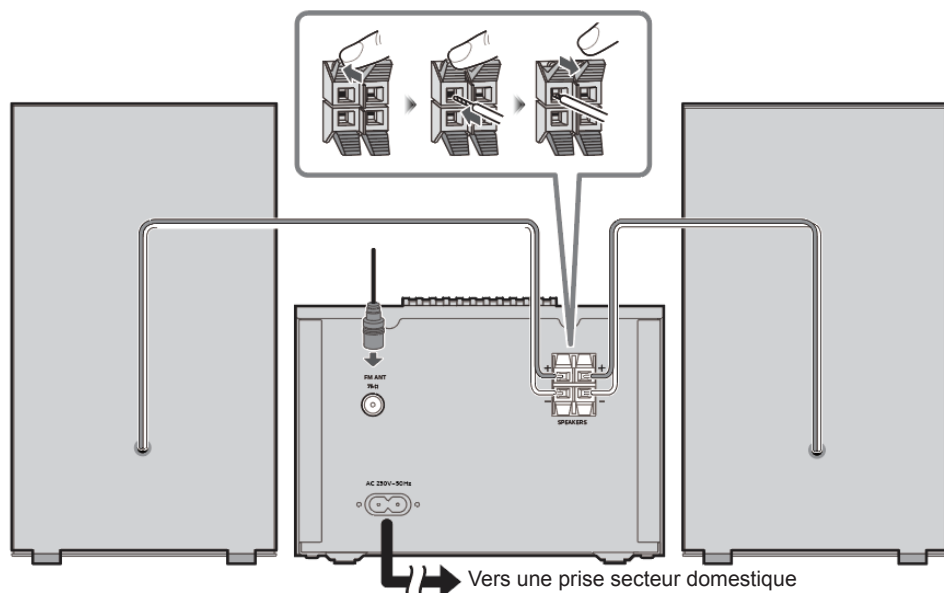
Mode de veille automatique

Lors de la lecture de supports audio d'un appareil connecté, la tour se met automatiquement en veille si:

- Aucun bouton n'est pressé pendant 10 minutes,
- Aucune lecture audio n'est activée à partir d'un appareil connecté pendant 10 minutes.

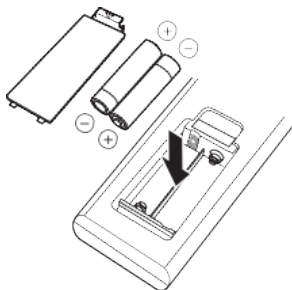
Connexion en cours

1. Branchez l'antenne d'intérieur FM/DAB.
2. Placez l'antenne là où la réception est la meilleure.
3. Branchez le cordon d'alimentation uniquement après que tous les autres branchements aient été faits.



Préparer la télécommande

Fonctionne avec 2 piles AAA.



Utilisez des piles alcalines ou au manganèse.

Insérez les piles en alignant leurs bornes (+ et -) avec les contacts correspondants de la télécommande. Refermez le logement des piles.

Remarque : Mettre correctement au rebut. Les piles contiennent des substances chimiques, ce qui leur permet d'avoir une longue durée de vie. Retirez les piles avant toute période d'inutilisation prolongée de la télécommande.

AVERTISSEMENT : Danger d'explosion si les piles sont incorrectement insérées.

Horloge et minuteurs

Régler l'horloge

Après avoir branché l'appareil dans une prise secteur ou après une coupure de courant, l'écran LCD affiche « 0:00 ». L'appareil doit être dans le mode veille pour pouvoir régler l'horloge.

1. Appuyez sur le bouton [TIME]. Les chiffres clignotent sur l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur les boutons ▲ / ▼ pour régler les chiffres des heures. Appuyez sur le bouton [ENTER] pour confirmer le réglage des heures.
3. Les chiffres des minutes clignotent.
4. Appuyez plusieurs fois sur les boutons ▲ / ▼ pour régler les chiffres des minutes. Appuyez sur le bouton [ENTER] pour confirmer le réglage des minutes.

Régler l'alarme

Cet appareil intègre une fonction alarme. Le périphérique Bluetooth, le périphérique USB ou la radio FM est activé pour diffuser le son à l'heure programmée.

1. Appuyez sur  pour mettre l'appareil en veille.
2. Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
3. Appuyez sur le bouton [ALARM] dans le mode éteint. L'écran s'allume dans le mode de réglage de l'alarme et l'affichage clignote.
4. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer. La durée affichée clignote.
5. Appuyez plusieurs fois sur les boutons ▲ / ▼ pour régler les chiffres des heures. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer.
6. Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour régler les chiffres des minutes.
7. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer, puis appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pour sélectionner CD/DAB/FM/USB. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer.
8. Le volume montera progressivement de 0 à 20.
9. Appuyez sur le bouton [ALARM] dans le mode éteint. L'écran s'allume dans le mode de réglage de l'alarme et l'affichage clignote.
10. Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner « OFF » (Désactivé) afin d'annuler l'alarme.

Répétition d'alarme.

1. Appuyez pour arrêter momentanément l'alarme, elle retentit à nouveau après 9 minutes.

Minuteur d'arrêt automatique

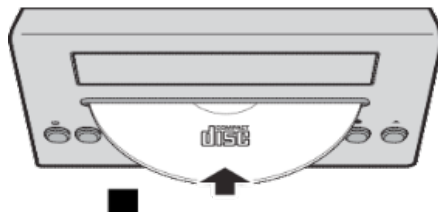
1. Appuyez sur le bouton [SLEEP]. L'affichage clignote. Appuyez sur ce bouton jusqu'à ce que l'écran affiche la durée désirée (en minutes). Vous pouvez régler : 90/60/45/30/15 minutes.
2. L'affichage clignote trois fois pour confirmer, puis il retourne à l'affichage précédent. Pour désactiver le mode d'arrêt automatique, appuyez jusqu'à sélectionner « OFF » (Désactivé). L'affichage clignote trois fois et l'appareil quitte le mode d'arrêt automatique.

Lire un média

Disque

Lire un disque

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton [SOURCE] pour sélectionner la source « DISC » (Disque).
2. Insérez un CD avec le côté imprimé vers le haut.
3. La lecture démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur .
4. Appuyez sur [VOL+/VOL-] pour régler le volume.



Mettre la lecture en pause ou la reprendre

- Pendant la lecture, appuyez sur  pour la mettre en pause. Appuyez à nouveau pour la reprendre.
- Pendant la lecture, appuyez longuement sur le bouton  ou  pour effectuer un retour rapide ou une avance rapide.

Sauter à une piste

Pour les CD :

1. Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une autre piste.
2. Appuyez sur **[VOL+ / VOL-]** pour régler le volume.

Pour les disques MP3 :

1. Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un album ou un dossier.
2. Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une piste ou un fichier.
3. Appuyez sur **[VOL+ / VOL-]** pour régler le volume.

USB

Baissez le volume et branchez un support USB dans le port USB.

Tenez l'unité principale quand vous branchez ou débranchez le support USB.

1. Appuyez plusieurs fois sur **[SOURCE]** pour sélectionner « USB ». Le support USB est lu automatiquement.
2. Appuyez sur **▲ / ▼** pour sélectionner un dossier. Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner un morceau.
3. Appuyez sur **[VOL+ / VOL-]** pour régler le volume.

Bluetooth®

Vous pouvez connecter et écouter un périphérique audio sans fil avec le Bluetooth®.

Préparation

- Allumez la fonction Bluetooth® du périphérique et placez le périphérique près de la chaîne.
 - Lisez les instructions d'utilisation du périphérique pour plus de détails.
1. Appuyez plusieurs fois sur **[SOURCE]** pour sélectionner le mode Bluetooth, le message « PAIRING » (Couplage) clignote.
 2. Sélectionnez « MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT » dans le menu Bluetooth du périphérique.

Si un mot de passe est demandé, saisissez « 0000 ».

Le périphérique se connecte automatiquement à cette chaîne une fois le couplage terminé.

Le nom du périphérique connecté s'affiche quelques secondes.

3. Si cette chaîne est connectée à un périphérique Bluetooth, maintenez le bouton **▶||** appuyé pour la déconnecter jusqu'à ce que le message « NO BT » (Pas de Bluetooth) s'affiche.
4. Démarrez la lecture sur le périphérique.
5. Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** pour changer de morceau.
6. Appuyez sur les boutons **[VOL+ / VOL-]** ou tournez le bouton VOLUME pour régler le volume.

Entrée Audio

Vous pouvez diffuser la musique fournie par un périphérique audio externe (par exemple un lecteur MP3) sur cet appareil.

Entrée de ligne (nécessite un câble 3,5 mm)

1. Branchez un câble 3,5 mm dans l'entrée Line-in du panneau supérieur. Branchez l'autre fiche du câble 3,5 mm dans un lecteur MP3 ou un autre appareil audio.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **[SOURCE]** pour sélectionner le mode Line-In.
3. Utilisez les commandes du périphérique connecté pour démarrer la lecture audio.

Radio DAB

Déployez délicatement l'antenne télescopique.

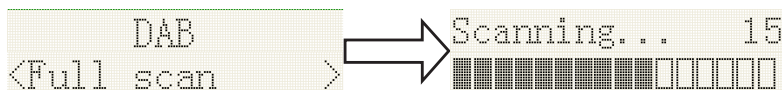
Recherche automatique

1. Appuyez sur le bouton **[SOURCE]** pour sélectionner « DAB MODE » (Mode DAB).

Si c'est la première fois que l'appareil entre dans le mode DAB, il démarre automatiquement la recherche automatique (« Auto Scan ») des stations disponibles. (Si le mode DAB a déjà été utilisé, l'appareil « MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT » sélectionne automatiquement la dernière station diffusée.)

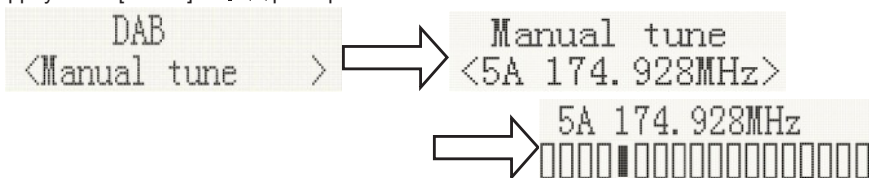
- Appuyez sur le bouton [ENTER]. L'appareil démarre la recherche automatique des stations disponibles.

Pendant le processus de recherche, la ligne inférieure de l'écran affiche une barre indiquant l'avancement de la recherche.



Recherche manuelle

- Appuyez sur le bouton [SOURCE] de l'unité principale pour sélectionner « DAB MODE » (Mode DAB).
- Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner « Manual tune » (Recherche manuelle). Appuyez sur le bouton [ENTER] pour accéder au réglage de la fréquence DAB.
- Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour aller jusqu'à la chaîne désirée. La force du signal est indiquée par un graphique.
- Appuyez sur [MENU] ou ◀◀ pour quitter la recherche.



- Si aucune station n'est trouvée, vérifiez que l'antenne est déployée et testez la réception en effectuant à nouveau la recherche automatique après avoir placé l'appareil dans un emplacement différent.

DRC (Contrôle de gamme dynamique)

Le DRC (Contrôle de gamme dynamique) est une technologie permettant de rendre les sons faibles plus faciles à entendre dans un environnement bruyant.

- Dans le mode DAB, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner « DRC ». Appuyez sur le bouton [ENTER], « * » s'affiche en haut à droite.
- Appuyez sur [MENU] pour confirmer le réglage. L'écran retourne à la normale.

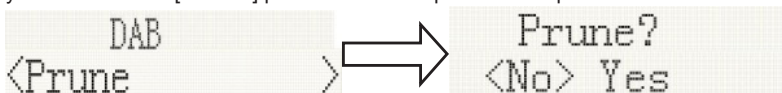
DRC OFF (Désactivé) - DRC désactivé, le DRC transmis est ignoré.

DRC LOW (Bas) - DRC réglé sur la moitié du niveau envoyé par le diffuseur.

DRC HIGH (Haut) - DRC réglé sur le niveau envoyé par le diffuseur.

Élaguer (supprimer les stations listées mais indisponibles)

Dans le mode DAB, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour afficher le sous-menu « Prune » (Élaguer). Appuyez sur le bouton [ENTER] pour afficher les options correspondantes.



Système (DAB)

Dans le mode DAB, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour afficher le sous-menu « SYSTEM » (Système). Appuyez sur le bouton [ENTER] pour entrer dans les paramètres système.

- Langue**

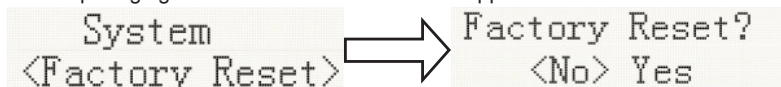
Appuyez sur [ENTER] pour choisir la langue. La langue source par défaut est l'anglais. Il y a un « * » en haut à droite de la langue sélectionnée.

Les autres langues disponibles sont : « Deutsch », « Italiano » ou « Français ».



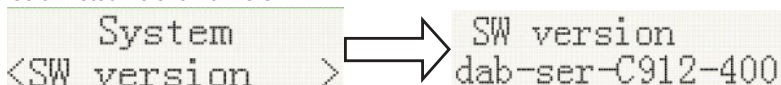
2. Restauration d'usine

Appuyez sur [ENTER] pour accéder à la restauration d'usine. Si vous voulez effectuer la restauration d'usine, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ jusqu'à ce que « YES » (Oui) soit en surbrillance sur l'écran et appuyez sur [ENTER]. La restauration complète de votre appareil est effectuée. Tous les préréglages et la liste des stations sont supprimés.



3. Version logicielle

Appuyez sur [ENTER] pour afficher la version logicielle DAB. Appuyez sur [MENU] ou ▶▶. L'écran retourne à la normale.



* Sans opération sur les boutons pendant 30 s, l'écran retourne à la normale.

Préréglage

1. Rappel de préréglage

Dans le mode DAB, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner « Preset Recall » (Rappel de préréglage), puis appuyez sur [ENTER] pour sélectionner la station préréglée.



Remarque : Si vous n'avez préréglé aucune station, « Empty preset » (Aucun préréglage) s'affiche quand vous appuyez sur le bouton de préréglage.

2. Prérégler des stations

Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations DAB en mémoire dans votre radio. En cas de coupure de courant, les préréglages sont conservés en mémoire.

Les procédures de préréglage de stations et de sélection des stations préréglées sont les mêmes pour le mode DAB :

Dans le mode DAB, sélectionnez la bande de fréquences. Appuyez sur ▲ / ▼ pour afficher les stations préréglées. Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour régler la station désirée comme décrit précédemment, puis appuyez sur [ENTER] pour sélectionner le numéro de préréglage désiré auquel vous voulez affecter la station. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer.



Radio FM

Déployez délicatement et complètement l'antenne télescopique.

Recherche automatique

1. Appuyez sur le bouton [SOURCE] pour sélectionner « FM Mode » (Mode FM).
2. Appuyez longuement sur le bouton ▶▶. Votre radio recherche une station et s'arrête automatiquement quand elle en trouve une dont le signal est suffisamment fort.
3. Après quelques secondes, l'écran est mis à jour. L'écran affiche la fréquence radio. Si le signal de la station est suffisamment fort et qu'il contient des données RDS, la radio affiche le nom de la station.
4. Pour trouver d'autres stations, maintenez le bouton ◀◀ appuyé comme précédemment.
5. Pour rechercher la bande FM dans le sens opposé (des fréquences élevées aux fréquences basses), appuyez sur le bouton ▶▶ pendant 2 s.

- Quand l'appareil atteint une extrémité de la bande de fréquences, il poursuit la recherche depuis l'autre extrémité de la bande de fréquence.

90.50MHz
Auto scanning...



19 Memory
Auto End

Recherche manuelle

- Appuyez sur le bouton [SOURCE] de l'unité principale pour sélectionner « FM Mode » (Mode FM).
- Sélectionnez le mode FM en procédant comme décrit précédemment, si requis.
- Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour régler la fréquence d'une station de radio. À chaque appui sur le bouton, la fréquence monte ou baisse de 50 kHz.
- Quand l'appareil atteint une extrémité de la bande de fréquences, il poursuit la recherche depuis l'autre extrémité de la bande de fréquence. Si aucune station n'est trouvée, vérifiez que l'antenne est déployée et testez la réception en effectuant à nouveau la recherche automatique après avoir placé l'appareil dans un emplacement différent.

Menu

- Paramètres de recherche

Dans le mode FM, appuyez sur [MENU], l'appareil entre dans les paramètres du menu FM, puis appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour sélectionner « Scan setting » (Paramètres de recherche), ensuite appuyez sur [ENTER] pour régler la sensibilité :

- 1.1. Toutes les stations : ~ 15 dB

FM
<Scan setting>



Scan setting*
<All station>

- 1.2. Stations fortes uniquement : ~19 dB,

FM
<Scan setting>



Scan setting*
<All station>



Scan setting*
<All station>

2. Paramètres audio

- 2.1. Stéréo autorisé

FM
<Audio setting>



Audio setting*
<Stereo allowed>

- 2.2. Mono forcé

FM
<Audio setting>



Audio setting*
<Stereo allowed>



Audio setting*
<Forced mono >

- 2.3. Système (système FM), mêmes réglages que le système DAB.

3. PRÉRÉGLAGE :

3.1. Rappel de préréglage (choisir la station) :

Appuyez sur [ENTER], choisissez l'une des stations préréglées en mémoire.

Preset Recall	→	90.50MHz St P1
<1: 90.50MHz >		[No RadioText]

3.2. Rappel de préréglage (choisir la station) :

Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations FM en mémoire dans votre radio. En cas de coupure de courant, les préréglages sont conservés en mémoire.

Les procédures de préréglage de stations et de sélection des stations préréglées sont les mêmes pour le mode DAB :

Dans le mode FM, sélectionnez la bande de fréquences. Appuyez sur ▲ / ▼ pour afficher les stations préréglées, appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour régler la station désirée comme décrit précédemment, puis appuyez sur [ENTER] pour sélectionner le numéro de préréglage désiré auquel vous voulez affecter la station. Appuyez sur [ENTER] pour confirmer.

Preset Recall	→	Preset 1
<1: 90.50MHz >		stored

Remarques:



Ne pas éliminer les appareils électriques et électroniques dans les déchets ménagers.

- Les apporter à un point de collecte.
- Certaines pièces contenues dans ces appareils peuvent être dangereuses pour la santé et pour l'environnement.

Afin d'économiser l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation

S'il y a un appel entrant quand le « MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT » est connecté à votre téléphone portable pour la lecture audio, la lecture audio est immédiatement mise en pause quand vous répondez à l'appel et elle reprend une fois l'appel terminé. (Sur certains téléphones portables, elle peut rester en pause après la fin de l'appel.)

Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

THOMSON est une marque déposée de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales utilisée sous licence par Bigben Interactive.

Le soussigné, Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

www.bigben.fr/support

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support

www.bigben.fr/support

09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

Fabriqué en Chine



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distrib   par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - Espa  a

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

► N  Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (au  er an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

EN

CD STEREO SYSTEM WITH BT, DAB

MODEL NO. MIC120DABBT

MIC122DABBT

MIC125DABBT



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR
FUTURE REFERENCE

Safety and Notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

Safety

Warning



- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Never look into the laser beam inside this apparatus.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power.

1. Read and keep these instructions.
2. Heed all warnings.
3. Follow all instructions.
4. Do not use this apparatus near water.
5. Clean only with dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
11. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
12. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
13. Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
14. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
15. Make sure there is enough free space around the product for ventilation.
16. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Care for your product

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels as damage to hearing and or the equipment may occur.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

Care of the environment



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC,

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Compliance



This product complies with the radio interference requirements of the Europe Community.



This apparatus includes this label.

Technical specifications:

- Power supply: 230V~50Hz
- Max consumption: 30W
- Input sensitivity: LINE IN 700MV
- Speaker impedance: 6 ohms
- S/N (A): 86db
- THD(1kHz,1W): 0.5%
- Frequency response:20Hz-20KHz
- Bluetooth frequency band: 2402-2480MHz
- FM frequency: 87.5-108.00MHz
- DAB frequency: 174.928MHz-239.200MHz
- Total music output: 10W X2

What's in the box

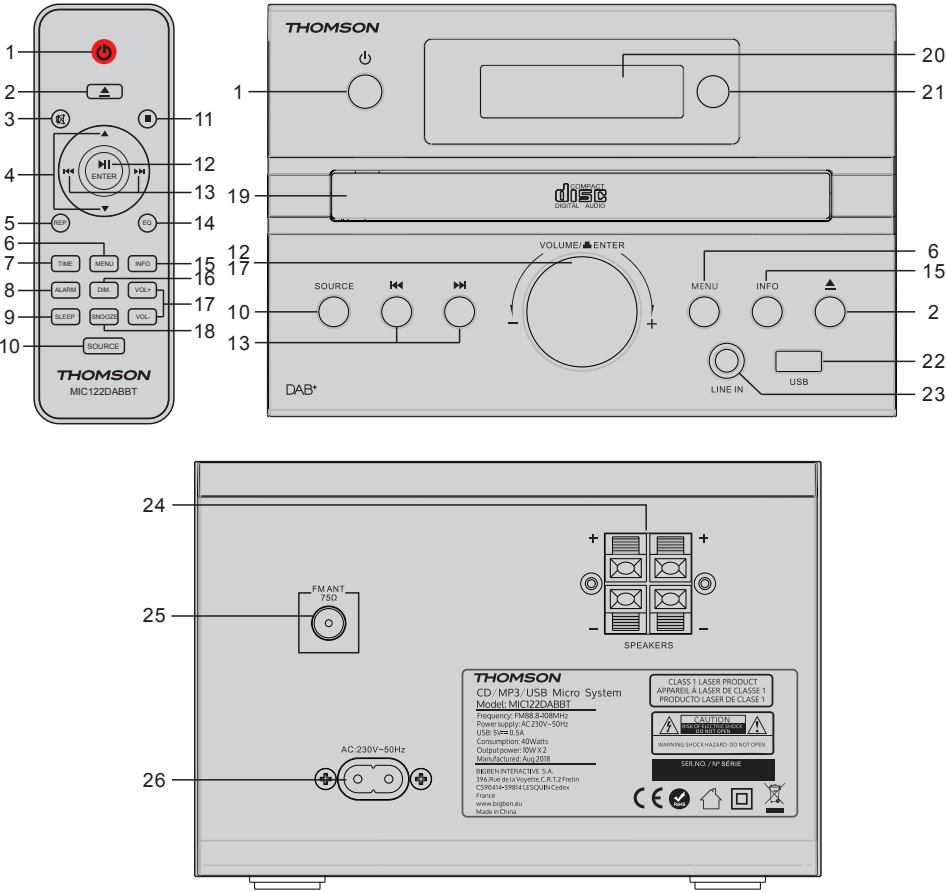
Check and identify the contents of your package:

- 1 Main unit
- 1 Remote control
- 1 User manual
- 1 Indoor antenna
- 1 Line in cable
- 1 AC power cable

Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safe.

Description of Parts



- 1) Standby/Power on switch
Press to switch the unit from on to standby mode or vice versa. In standby mode, the unit is still consuming a small amount of power.
- 2) Open or close the disc tray
- 3) Mute the sound
To cancel, press the button again.
- 4) Select the option
- 5) Repeat the disc
- 6) Menu

- 7) Select the time setup
- 8) Select the alarm setup
- 9) Select the sleep timer setup
- 10) Select the audio source: DAB-FM-CD-USB-BT-LINE
- 11) Stop the play
- 12) Play or pause plays the disc
Select or confirm the option.
- 13) Skip to the next track or previous track
Tune to a radio station.
Press and hold the key to search within a track / USB.
- 14) Select the EQ setup
- 15) Info button
- 16) Dimmer for brightness setting
- 17) Adjust the volume level
- 18) Snooze
- 19) CD insert door
- 20) LCD display
- 21) Remote receive window
- 22) Line in jack
- 23) USB port
- 24) R/L speaker connector
- 25) FM/DAB ant
- 26) AC mains socket

Power

CAUTION



- Risk of product damager! Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.

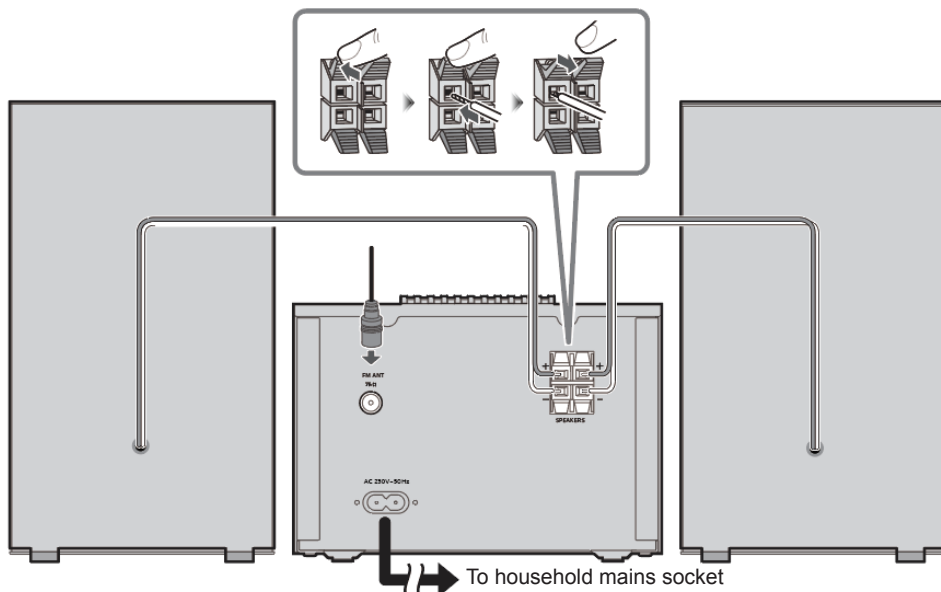
Auto standby

When playing media from a connected device, the Tower automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes.

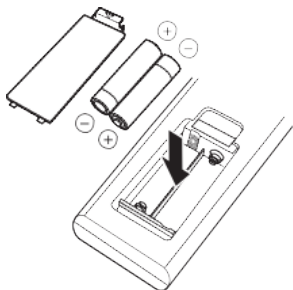
Connecting up

1. Connect the FM/DAB indoor antenna.
2. Place the antenna where reception is best.
3. Connect the AC mains lead only after all the other connections have been made.



Preparing the remote control

Requires 2 AAA batteries



Use alkaline or manganese battery.

Install the battery so that the poles (+ and -) align with those in the remote control.

Close the battery compartment.

Note: dispose of properly. Batteries contain chemical substances, so they last a long time. Remove the battery if you are not going to use the remote control for a long time.

WARNING: Danger of explosion if the batteries are not inserted correctly.

Clock and timers

Setting the clock

After the unit is plugged into a mains supply or following a mains power failure, the display will show "0:00" on the LCD display. The unit should be in standby mode to set the current clock.

1. Press the [TIME] button. The digits for the display will blink.
2. Press the ▲ / ▼ button repeatedly until the correct hour is set. Press [ENTER] to confirm the hour setting.
3. The minute digits on the display will blink.
4. Press the ▲ / ▼ button repeatedly until the correct minute is set. Press [ENTER] to confirm the minute setting.

Setting the alarm

This unit can be used as an alarm clock. The Bluetooth device, USB and FM are activated to play at a preset time.

1. Press  to switch the unit to standby mode.
2. Make sure that you have set the clock correctly.
3. Press the [ALARM] button in shutdown mode. The display will flash ON to select alarm setting, and the display will blink.
4. Press [ENTER] to confirm. The time display will blink.
5. Press the ▲ / ▼ button repeatedly to set the hour. Press [ENTER] to confirm.
6. Press ▲ / ▼ to set the minutes.
7. Press [ENTER] to confirm, and then press ▲ / ▼ to select CD/DAB/FM/USB status. Press [ENTER] to confirm.
8. The volume turns up from 0 to 20 gradually.
9. Press the [ALARM] button in shutdown mode. The display will flash ON to select the alarm setting, and the display will blink.
10. Press ▲ / ▼ to select OFF to cancel the alarm.

Snooze

1. Press to set the alarm; it re-sounds after 9 minutes.

Sleep timer

1. Press the [SLEEP] button. The display will blink. Press the button until the display shows the minute you want to set. You can set 90/60/45/30/15 minutes.
2. It blinks three times to confirm, and then returns to the previous interface. If you want to cancel the sleep mode, press OFF. After blinking three times, sleep mode will cancel.

Playing the media

Disc

Play a disc

1. Press [SOURCE] repeatedly to select DISC source.
2. Insert a disc with the printed side facing upward.
3. Play starts automatically, if not, press .
4. Press the [VOL+/VOL-] to adjust the volume.

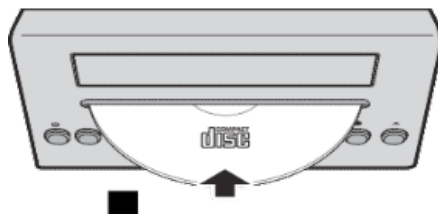
Pause / resume play

- During play, press  to pause/resume play.
- During play, long press the  /  button to fast forward/rewind.

Skip to a track

For CD:

1. Press  /  to select another track.
2. Press the [VOL+/VOL-] to adjust the volume.



For MP3 disc:

1. Press ▲ / ▼ to select an album or a folder.
2. Press ◀◀ / ▶▶ to select a track or a file.
3. Press the [VOL+/VOL-] to adjust the volume.

USB

Reduce the volume and connect the USB device to the USB port.

Hold the main unit when connecting or disconnecting the USB device.

1. Press [SOURCE] repeatedly to select "USB". The USB will play automatically.
2. Press the ▲ / ▼ to select the folder. Press the ◀◀ / ▶▶ to select a track.
3. Press the [VOL+/VOL-] to adjust the volume.

Bluetooth®

You can connect and play an audio device wirelessly through Bluetooth®

Preparation

- Switch on the Bluetooth® feature of device and put the device near the system.
 - Read the device's operating instructions for details.
1. Press [SOURCE] repeatedly to select the Bluetooth mode; "PAIRING" blinks,
 2. Select "MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT" from the Bluetooth menu of the device.

If prompted for a passkey, input "0000".

The device connects with this system automatically after pairing is complete.

The name of the connected device is shown for a few seconds.

3. If this system is connected to a Bluetooth device, press and hold ▶▶ to disconnect it, until [NO BT] is shown.
4. Start playback on the device.
5. Press ◀◀ or ▶▶ to skip tracks.
6. Press [VOL+/VOL-] or rotate the VOLUME knob to adjust the volume.

Audio in

You can play music from an external audio device such as an MP3 player through this unit.

Line in Jack (Requires a 3.5mm cable)

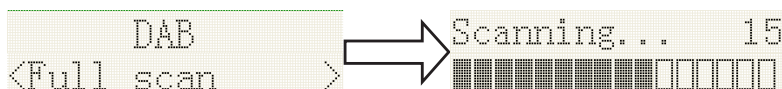
1. Connect a 3.5mm cable to the Line in jack on the top panel. Connect the other end of the 3.5mm cable to an MP3 player or other audio device.
2. Press the [SOURCE] button repeatedly to select Line In mode.
3. Use the controls on the connected device to begin playing audio.

DAB radio

Carefully extend the telescopic aerial

Auto scan

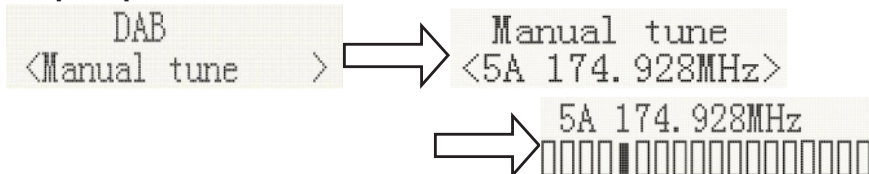
1. Press [SOURCE] to select "DAB MODE".
If this is the first time the unit has gone into DAB Mode, it will automatically start an 'Auto Scan' to search for available stations. (Once DAB mode has been used before, the MIC120DABBT/ MIC122DABBT/MIC125DABBT will automatically select the previously played station)
2. Press the [ENTER] key. It will automatically start auto scan to search for available stations.
During the scanning process, the lower line of the display shows a bar-graph indicating the progress of the scan.



Manual scan

1. Press [SOURCE] on the main unit to select "DAB MODE".
2. Press ◀◀ or ▶▶ to select "Manual tune". Press the [ENTER] key to access the DAB frequency selection.

3. Press **◀◀** or **▶▶** to go to the desired channel. The graph will indicate the signal strength.
4. Press **[MENU]** or **◀◀** to exit scan.



5. If no stations are found, please ensure the aerial is extended and test the reception by doing another auto scan in a different location.

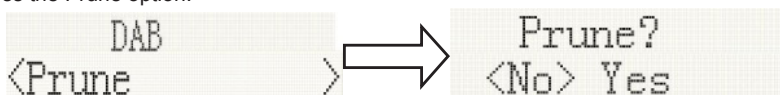
DRC (Dynamic range control)

Dynamic Range Control (also known as DRC) is a technology used to help make quieter sounds easier to hear in a noisy environment.

1. Under DAB mode, press **◀◀** or **▶▶** to select "DRC". Press the **[ENTER]** key and "*" will be displayed on the top right.
 2. Press **MENU** to confirm the setting. The display will return to normal.
- DRC OFF - DRC is switched off, Broadcast DRC will be ignored.
DRC LOW - DRC level is set to 1/2 that sent by broadcaster.
DRC HIGH - DRC level is used as sent by broadcaster.

Prune (To remove stations which are listed but unavailable)

Under DAB mode, press **◀◀** or **▶▶** to show the submenu "Prune". Press the **[ENTER]** button to access the Prune option.



System (DAB)

Under DAB mode, press **◀◀** or **▶▶** show the "SYSTEM" submenu. Press the **ENTER** button to enter the system setting.

1. Language

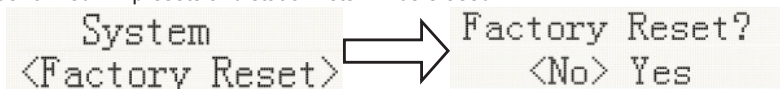
Press **[ENTER]** to set the language. The source language is English and the selected language will have "*" displayed on the top right.

It's available in a choice of "Deutsch", "Italiano", "Français".



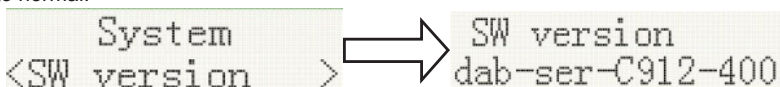
2. Factory Reset

Press **[ENTER]** for factory reset. If you wish to perform the reset operation, push **◀◀** or **▶▶** until "YES" is highlighted on the display and press **[ENTER]**. A full reset of your radio will be performed. All presets and station lists will be erased.



3. SW Version

Press **[ENTER]** to view the DAB software version. Press **[Menu]** or **▶▶**. The display will return to normal.



*If no buttons are pressed after 30 seconds, the display will return to normal.

Preset

1. Preset recall

Under DAB mode, press **◀◀** or **▶▶** to select "Preset recall", then press [ENTER] to tune to the station stored in the preset memory.

Preset Recall
<1: 01DBC 1> → 01DBC 1
Playing

Note: If you have not previously stored a preset station and the preset button is pressed, "Empty preset" will be displayed.

2. Preset Store

You may store your preferred DAB stations to the pre-set station memories. There are 20 memory presets in your radio. Presets are remembered by your radio in the event of a power failure.

The procedure for setting presets and using them to tune stations is the same for DAB modes: Under the DAB mode, select the desired wave band. Press **▲** / **▼**. You can view the stored stations. Press **◀◀** or **▶▶** to tune to the required station as previously described, and then press [ENTER] for the desired pre-set number to which you wish to store the station. Press [ENTER] to confirm.

Preset Store
<1: 01DBC 1> → Preset 1
stored

FM Radio

Carefully extend the telescopic aerial fully

Auto scan

1. Press [SOURCE] to select "FM Mode"
2. Long Press **▶▶** key. Your radio will scan and stop automatically when it finds a station of sufficient strength.
3. After a few seconds the display will update. The display will show the station frequency. If the signal is strong enough and the station has RDS data present then the radio will display the station name.
4. To find other stations, press and hold the **◀◀** button as before.
5. To scan the FM band in the opposite direction (high frequency to low frequency), press the **▶▶** button and hold for 2 seconds.
6. When the waveband end is reached your radio will recommence tuning from the opposite waveband end.

90.50MHz
Auto scanning... → 19 Memory
Auto End

Manual scan

1. Press [SOURCE] on the main unit to select "FM Mode".
2. Select FM mode as previously described if required.
3. Press **◀◀** or **▶▶** to tune to a station. With each press, the frequency will go up or down by 50 kHz.
4. When the waveband end is reached the radio will recommence tuning from the opposite waveband end. If no stations are found, please ensure the aerial is extended and test the reception by doing another auto scan in a different location.

Menu

1. Scan setting

Under FM mode, press [MENU] to enter the FM menu setting, then press **◀◀** or **▶▶** to select [Scan setting], then press [ENTER] for the sensitivity setting:

1.1. All stations:~ 15dB



1.2. Strong stations only: ~19dB,

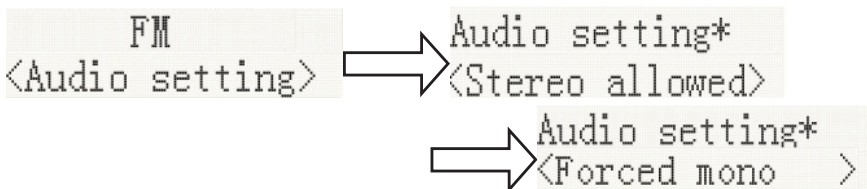


2. Audio setting

2.1. Stereo allowed



2.2. Forced mono



2.3. System (FM system) same DAB system setting

3. PRESET:

3.1. Preset Recall (choose the station):

Press [ENTER] to tune to the station stored in the preset memory.



3.2. Preset Recall (choose the station):

You may store your preferred FM stations to the pre-set station memories. There are 20 memory presets in your radio. Presets are remembered by your radio in the event of a power failure.

The procedure for setting presets and using them to tune stations is the same for DAB modes:

Under the FM mode, select the desired wave band. Press **▲** / **▼** . to view the stored stations, press **◀◀** or **▶▶** to tune to the required station as previously described, and then press [ENTER] for the desired pre-set number to which you wish to store the station. Press [ENTER] to confirm.



Remarks:



Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

- Take them to a collection point.
- Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.

In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will be switched to stand-by automatically. It can be switched ON by using the POWER selector again.

If there is an incoming call while MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depend on your cell phone.)

The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

THOMSON is a trademark of TECHNICAL SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.

The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT type complies with the 2014/53/EU directive.

The complete text is available at www.bigben.fr/support

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from date of purchase, except in countries of the European Economic Area which offer a longer warranty period. We strongly advise you to keep your receipt of purchase in order to prove the date of purchase of this product. A default product has to be returned to the point of purchase or the online store where it has been purchased. Warranty covers defects due to faulty materials or workmanship. If you are missing a part into the product when you unwrapped it, you may contact our technical support. The warranty doesn't cover irregular use.

Support

www.bigben-interactive.co.uk/support

support@bigben.fr

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

Made in China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sopORTE@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

ES

EQUIPO ESTÉREO DE CD CON BT, DAB

N.º DE MODELO MIC120DABBT

MIC122DABBT

MIC125DABBT



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

Medidas de seguridad y advertencias

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.

Seguridad

Advertencia



- No abra nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique nunca ninguna de las piezas de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Mantenga este aparato alejado de la luz directa del sol o de fuentes de calor.
- No mire nunca directamente al rayo láser ubicado dentro del aparato.
- Compruebe que el cable, el enchufe o el adaptador para desconectar este aparato de la toma de corriente son fácilmente accesibles.

1. Lea estas instrucciones y consérvelas.
2. Preste atención a todas las advertencias.
3. Siga todas las instrucciones.
4. No use este aparato cerca del agua.
5. Limpie el aparato solo con un paño seco.
6. No bloquee las ranuras de ventilación. Instale el aparato de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
7. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor.
8. Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y otros puntos de salida del aparato.
9. Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
10. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo.
11. El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Lleve el aparato a reparar si alguno de los siguientes elementos han sufrido daños: cuando el cable de alimentación o el enchufe están deteriorados, si le ha caído líquido o algún objeto se ha introducido en su interior, si ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído al suelo.
12. No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de líquidos.
13. No coloque ningún tipo de objeto que pueda presentar un peligro sobre el aparato (por ejemplo: recipientes con líquidos o velas encendidas).
14. Cuando se use el enchufe de la TOMA DE CORRIENTE o el acoplador del aparato como sistema de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre fácilmente accesible.
15. Compruebe que haya siempre suficiente espacio libre alrededor del aparato para su ventilación.
16. Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo, a la luz del sol, al fuego o similares

Cuidado del producto

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un nivel de volumen excesivo ya que puede dañarse el oído o el aparato.
3. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
4. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

Cuidado del medioambiente



El producto contiene pilas sujetas a la directiva europea 2006/66/CE.

Cuando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Conformidad



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



El aparato incluye esta etiqueta.

Especificaciones técnicas:

- Alimentación eléctrica: 230V~ 50 Hz
- Consumo máx.: 30 W
- Sensibilidad de entrada: ENRADA DE LÍNEA 700MV
- Impedancia del altavoz: 6 ohmios
- Relación señal/ruido (A): 86 db
- THD (1 kHz, 1 W): 0,5 %
- Respuesta de frecuencia: 20Hz-20KHz
- Banda de frecuencias de Bluetooth: 2402-2480MHz
- Frecuencia de FM: 87,5-108,00MHz
- Frecuencia de DAB: 174.928MHz-239.200MHz
- Salida de música total: 10W x2

Contenido del embalaje

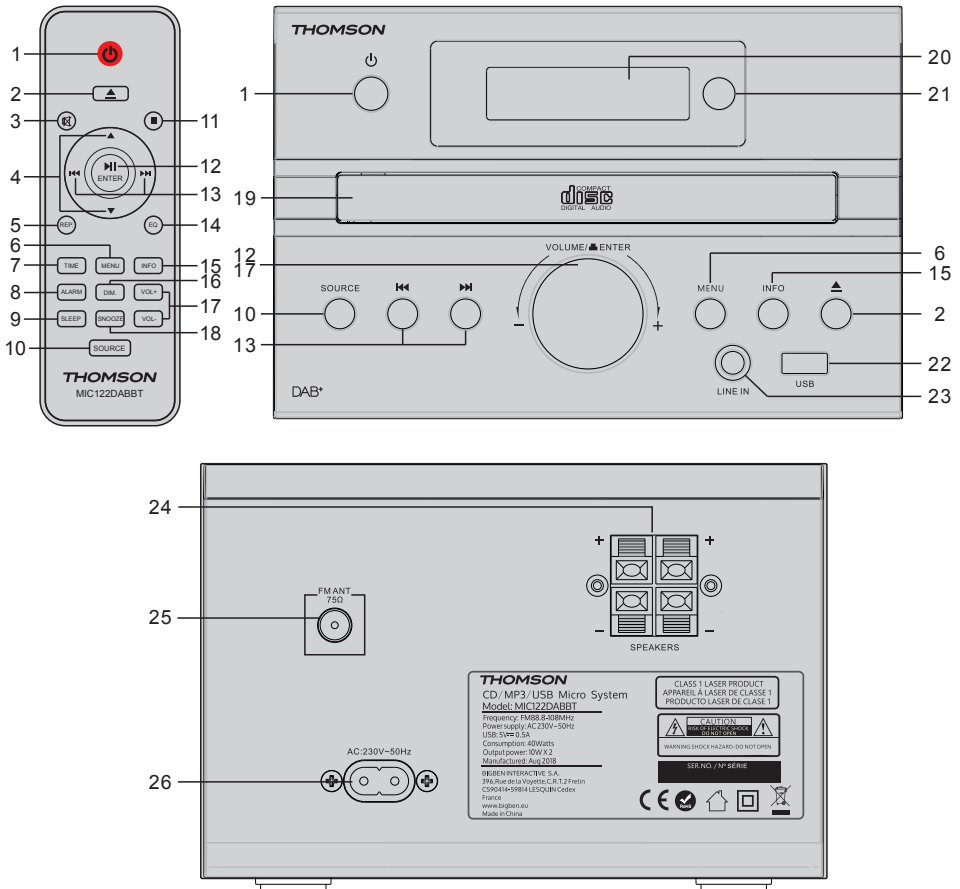
Compruebe e identifique el contenido del embalaje:

- 1 aparato principal
- 1 mando a distancia
- 1 manual de instrucciones
- 1 antena para interiores
- 1 cable de entrada de línea
- 1 cable de alimentación de CA

Primeros pasos

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Ponga el embalaje dentro de la caja y guárdelo o elimínelo de forma segura.

Descripción de las partes



- 1) Interruptor de encendido/modo de espera
Pulsar para conmutar el aparato de encendido al modo de espera y viceversa. En el modo de espera, el aparato todavía consume una pequeña cantidad de potencia.
- 2) Abrir o cerrar la bandeja del disco
- 3) Silenciar el sonido
Para cancelar, vuelva a pulsar el botón.
- 4) Seleccionar la opción
- 5) Repetir el disco
- 6) Menú

- 7) Seleccionar el ajuste de la hora
- 8) Seleccionar el ajuste de la alarma
- 9) Seleccionar el ajuste del temporizador del modo dormir
- 10) Seleccionar la fuente de audio: DAB-FM-CD-USB-BT-LINE
- 11) Parar la reproducción
- 12) Reproducir el disco o ponerlo en pausa
 Seleccionar o confirmar la opción
- 13) Pasar a la pista siguiente o a la pista anterior
 Sintonizar una emisora de radio
 Mantener pulsado el botón para buscar dentro de una pista/USB
- 14) Seleccionar el ajuste del EQ
- 15) Botón de información
- 16) Atenuador para ajustar el brillo
- 17) Ajustar el nivel de volumen
- 18) Repetición de la alarma
- 19) Tapa del compartimento de CD
- 20) Pantalla LCD
- 21) Receptor del mando a distancia
- 22) Conexión de entrada de línea
- 23) Puerto USB
- 24) Conector del altavoz R/L (derecho/izquierdo)
- 25) Antena FM/DAB
- 26) Conexión de alimentación de CA

Alimentación eléctrica

PRECAUCIÓN



- ¡Riesgo de que se dañe el producto! Compruebe que el voltaje de la toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta ubicada en la parte posterior del aparato.
- ¡Riesgo de descargas eléctricas! Al desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente tire siempre del enchufe. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, compruebe que ha completado todas las demás conexiones.

Coloque el aparato en la ubicación deseada y extienda el cable de alimentación. Inserte el cable en la toma de corriente y encienda el aparato si fuera aplicable.

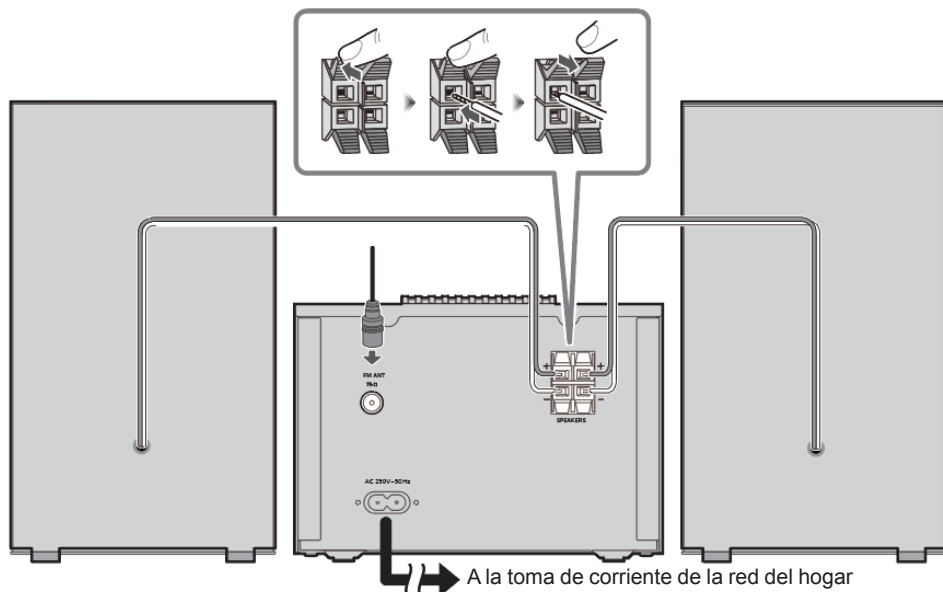
Standby automático

Cuando reproduzca medios desde un dispositivo conectado, la torre cambiará automáticamente al modo en espera si:

- No se presiona ningún botón durante 10 minutos.
- No se reproduce ningún archivo de audio durante 10 minutos desde un dispositivo conectado.

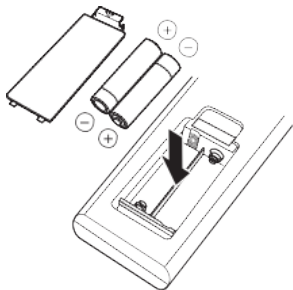
Conectar

1. Conecte la antena de FM/DAB para interiores.
2. Coloque la antena donde la recepción sea óptima.
3. Conecte el cable de CA solo después de haber realizado todas las demás conexiones.



Preparación del mando de distancia

Se necesitan 2 pilas AAA.



Use pilas alcalinas o de manganeso.

Instale las pilas de forma que los polos (+ y -) estén alineados con los del mando a distancia.

Cierre el compartimento de la pila.

Nota: elimine la pila correctamente. Las pilas contienen sustancias químicas que hacen que duren mucho tiempo. Saque la pila cuando no vaya a usar el mando a distancia durante mucho tiempo.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si las pilas no se insertan correctamente.

Reloj y temporizadores

Ajuste del reloj

Después de enchufar el aparato a la red eléctrica o si se ha producido un fallo de corriente, en la pantalla LCD se indicará "0:00". Para ajustar la hora actual, el aparato debe estar en el modo de espera.

1. Pulse el botón [TIME]. Los dígitos parpadearán en la pantalla.
2. Pulse los botones ▲/▼ varias veces hasta que estén ajustadas las horas correctamente. Pulse [ENTER] para confirmar el ajuste de las horas.
3. Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla.
4. Pulse los botones ▲/▼ varias veces hasta que estén ajustados los minutos correctamente. Pulse [ENTER] para confirmar el ajuste de los minutos.

Ajuste de la alarma

Este aparato se puede utilizar como despertador. El dispositivo Bluetooth, el USB o la radio FM se activan para reproducir a la hora configurada.

1. Pulse  para conmutar el aparato al modo de espera.
2. Asegúrese de que el reloj está ajustado correctamente.
3. Pulse el botón [ALARM] con el aparato apagado. En la pantalla parpadeará "ON" para seleccionar el ajuste de la alarma.
4. Pulse [ENTER] para confirmar. La indicación de la hora parpadeará.
5. Pulse los botones ▲ / ▼ para ajustar las horas. Pulse [ENTER] para confirmar.
6. Pulse ▲ / ▼ para ajustar los minutos.
7. Pulse [ENTER] para confirmar y, a continuación, pulse ▲ / ▼ para seleccionar CD/DAB/FM/USB. Pulse [ENTER] para confirmar.
8. El volumen aumenta de 0 a 20 gradualmente.
9. Pulse el botón [ALARM] con el aparato apagado. En la pantalla parpadeará "ON" para seleccionar el ajuste de la alarma.
10. Pulse ▲ / ▼ para seleccionar "OFF" y cancelar la alarma.

Repetición de la alarma

1. Pulsar para establecer que la alarma vuelva a sonar al cabo de 9 minutos.

Temporizador del modo dormir

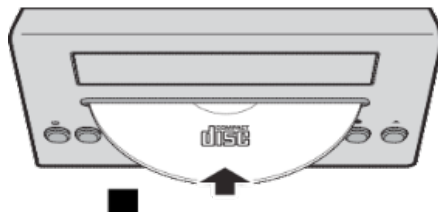
1. Pulse el botón [SLEEP]. La indicación parpadeará. Pulse el botón hasta que en la pantalla se muestren los minutos que quiere programar. Se puede ajustar de 90/60/45/30/15 minutos.
2. Parpadea tres veces para confirmar y, a continuación, regresa a la interfaz anterior. Si desea cancelar el modo de dormir, pulse "OFF". El modo dormir se cancelará después de parpadear tres veces.

Reproducción de medios

Disco

Reproducir un disco

1. Pulse varias veces [SOURCE] para seleccionar el origen "DISC" (disco).
2. Inserte un disco con la cara impresa indicando hacia arriba.
3. La reproducción comienza automáticamente. De lo contrario, pulse ►||.
4. Pulse [VOL+/VOL-] para ajustar el volumen.



Poner en pausa / reanudar la reproducción

- Durante la reproducción, pulse ►|| para ponerla en pausa o reanudarla.
- Durante la reproducción, mantenga pulsados los botones ◀◀ / ▶▶ para avanzar rápido o rebobinar.

Saltar a una pista

Para CD:

1. Pulse **◀◀ / ▶▶** para seleccionar otra pista.
2. Pulse **[VOL+ / VOL-]** para ajustar el volumen.

Para disco MP3:

1. Pulse **▲ / ▼** para seleccionar un álbum o una carpeta.
2. Pulse **◀◀ / ▶▶** para seleccionar una pista o un archivo.
3. Pulse **[VOL+ / VOL-]** para ajustar el volumen.

USB

Reduzca el volumen y conecte el dispositivo USB al puerto USB o al puerto USB.

Sujete la unidad principal cuando conecte o desconecte el dispositivo USB.

1. Pulse varias veces **[SOURCE]** para seleccionar "USB". El USB se reproducirá automáticamente.
2. Pulse **▲ / ▼** para seleccionar la carpeta. Pulse **◀◀ / ▶▶** para seleccionar una pista.
3. Pulse **[VOL+ / VOL-]** para ajustar el volumen.

Bluetooth®

Puede conectar de forma inalámbrica y reproducir un dispositivo de audio a través de Bluetooth®.

Preparación

- Active la función Bluetooth® en el dispositivo y colóquelo cerca del sistema.
 - Consulte los detalles en las instrucciones de funcionamiento del dispositivo.
1. Pulse varias veces **[SOURCE]** para seleccionar el modo de Bluetooth. Parpadeará "PAIRING" (emparejamiento).
 2. Seleccione "MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT" en el menú Bluetooth del dispositivo. Si se solicita una clave, introduzca "0000".

Una vez finalizado el emparejamiento, el dispositivo se conecta automáticamente al sistema.

El nombre del dispositivo conectado se muestra durante unos segundos.

3. Si este sistema está conectado a un dispositivo Bluetooth, mantenga pulsado **▶▶** para desconectarlo, hasta que se muestre **[NO BT]**.
4. Inicie la reproducción en el dispositivo.
5. Pulse **◀◀** o **▶▶** para cambiar de pista.
6. Pulse **[VOL+ / VOL-]** o gire el mando "VOLUME" para ajustar el volumen.

Entrada de audio

A través de esta unidad puede reproducir música desde un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

Conector "Line in" (se necesita un cable de 3,5 mm)

1. Conecte un cable de 3,5 mm al conector de entrada de línea en el panel superior. Conecte el otro extremo del cable de 3,5 mm a un reproductor de MP3 u otro dispositivo de audio.
2. Pulse el botón **[SOURCE]** varias veces para seleccionar el modo de entrada de línea.
3. Utilice los controles del dispositivo conectado para empezar la reproducción del audio.

Radio DAB

Extienda con cuidado la antena telescópica.

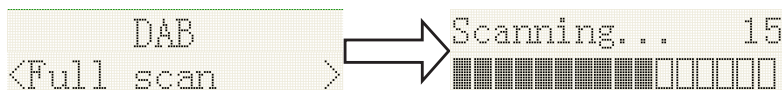
Sintonización automática de emisoras

1. Pulse el botón **[SOURCE]** para seleccionar el modo "DAB".

Si es la primera vez que el aparato entra en el modo DAB, iniciará automáticamente una "sintonización automática" para buscar las emisoras disponibles. (Cuando el modo DAB ya se ha utilizado antes, el MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT seleccionará automáticamente la emisora que se ha reproducido previamente)

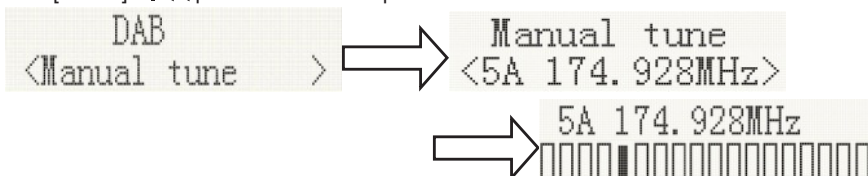
2. Pulse el botón [ENTER]. Se iniciará automáticamente la búsqueda automática de emisoras disponibles.

Durante el proceso de búsqueda, en la línea inferior de la pantalla se muestra un gráfico de barras que indica el progreso de la búsqueda.



Búsqueda manual

1. Pulse [SOURCE] en el aparato principal para seleccionar el modo "DAB".
2. Pulse ◀◀◀ o ▶▶▶ para seleccionar "Manual tune" (sintonización manual). Pulse el botón [ENTER] para acceder a la selección de frecuencias de DAB.
3. Pulse los botones ◀◀◀ o ▶▶▶ para ir al canal que desee. En el gráfico se indicará la intensidad de la señal.
4. Pulse [MENU] o ◀◀◀ para salir de la búsqueda.



5. Si no se encuentra ninguna emisora, asegúrese de que la antena esté desplegada y compruebe la recepción realizando otra búsqueda automática en un lugar diferente.

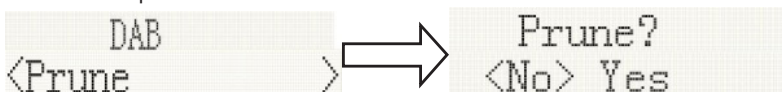
DRC (Dynamic range control)

El Dynamic Range Control (conocido también como DRC) es una tecnología que se utiliza para ayudar a que los sonidos débiles se puedan oír más fácilmente en un entorno ruidoso.

1. En el modo DAB, pulse ◀◀◀ o ▶▶▶ para seleccionar "DRC". Pulse el botón [ENTER] y se indicará un "*" en la parte superior derecha.
 2. Pulse "MENU" para confirmar el ajuste. La pantalla regresará a la indicación normal.
- DRC OFF - DRC está desactivado, se ignorará la transmisión DRC.
DRC LOW - el nivel de DRC está ajustado a 1/2 del enviado por el emisor.
DRC HIGH - el nivel de DRC se usa como lo envía el emisor.

Prune (para eliminar emisoras que aparecen en la lista pero no están disponibles)

En el modo DAB, pulse ◀◀◀ o ▶▶▶ para visualizar el submenú "Prune". Pulse el botón [ENTER] para acceder a la opción "Prune".



Sistema (DAB)

En el modo DAB, pulse ◀◀◀ o ▶▶▶ para visualizar el submenú "SYSTEM". Pulse el botón ENTER para acceder a la configuración del sistema.

1. Idioma

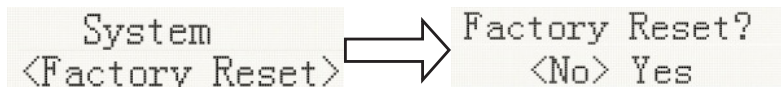
Pulse [ENTER] para configurar el idioma. El idioma de origen es inglés, y el idioma seleccionado se indicará con un "*" en la parte superior derecha.

Se puede seleccionar "Deutsch", "Italiano" y "Français".



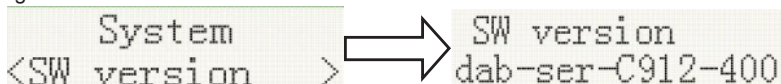
2. Restablecer el ajuste de fábrica

Pulse [ENTER] para restablecer el ajuste de fábrica. Si desea realizar el restablecimiento, pulse ◀◀ o ▶▶ hasta que se resalte "YES" en la pantalla y pulse [ENTER]. Se realizará un restablecimiento completo de la radio. Se borrarán todas las presintonías y las listas de emisoras.



3. Versión de SW

Pulse [ENTER] para ver la versión de software de DAB. Pulse [Menu] o ▶▶. La pantalla regresará a la indicación normal.



*Si no se pulsa ningún botón al cabo de 30 segundos, la pantalla regresará a la indicación normal.

Presintonizar

1. Recuperar presintonización

En el modo DAB, pulse ◀◀ o ▶▶ para seleccionar "Preset recall" y, a continuación, pulse [ENTER] para sintonizar la emisora guardada en la memoria de presintonía.



Nota: si no ha almacenado previamente una emisora presintonizada y se pulsa el botón de presintonía, se indicará "Empty preset".

2. Guardar presintonización

Puede guardar sus emisoras de DAB preferidas en las memorias de emisoras presintonizadas. La radio tiene 20 memorias de presintonización. La radio recuerda las emisoras presintonizadas en caso de fallo de corriente.

El procedimiento para configurar la presintonización y utilizarla para sintonizar emisoras es el mismo para los modos DAB:

En el modo DAB, seleccione la banda de frecuencia que desee. Pulse ▲ / ▼. Podrá ver las emisoras guardadas. Pulse ◀◀ o ▶▶ para sintonizar la emisora que desee como se ha descrito arriba, y después pulse [ENTER] para seleccionar el número de presintonización en el que desea guardar la emisora. Pulse [ENTER] para confirmar.



Radio FM

Extienda con cuidado la antena telescópica completamente.

Sintonización automática de emisoras

1. Pulse el botón [SOURCE] para seleccionar el modo "FM".
2. Mantenga pulsado el botón ▶▶. La radio buscará y se parará automáticamente cuando encuentre una emisora con suficiente intensidad.
3. Al cabo de algunos segundos, se actualizará la indicación de la pantalla. En la pantalla se mostrará el número de frecuencia de la emisora. Si la intensidad de la señal es suficiente y la señal de la emisora contiene datos de RDS, en la radio se indicará el nombre de la emisora.
4. Para buscar otras emisoras, mantenga pulsado el botón ◀◀ como antes.
5. Para buscar la banda de frecuencias de FM en la dirección contraria (desde la frecuencia alta hasta la baja), mantenga pulsado el botón ▶▶ durante 2 segundos.

6. Cuando llegue al final de la banda de frecuencias, la radio volverá a empezar a sintonizar desde el extremo contrario de la banda.

90.50MHz
Auto scanning...



19 Memory
Auto End

Búsqueda manual

1. Pulse [SOURCE] en el aparato principal para seleccionar el modo "FM".
2. En caso necesario, seleccione el modo FM como se ha descrito antes.
3. Pulse **◀◀** o **▶▶** para sintonizar una emisora. Cada vez que pulse el botón la frecuencia aumentará o disminuirá 50 kHz.
4. Cuando llegue al final de la banda de frecuencias, la radio volverá a empezar a sintonizar desde el extremo contrario de la banda. Si no se encuentra ninguna emisora, asegúrese de que la antena esté desplegada y compruebe la recepción realizando otra búsqueda automática en un lugar diferente.

Menú

1. Configuración de búsqueda

En el modo FM, pulse [MENU], entre en el ajuste del menú de FM, pulse **◀◀** o **▶▶** para seleccionar [Scan setting] y, a continuación, pulse [ENTER] para ajustar la sensibilidad:

- 1.1. Todas las emisoras: ~ 15 dB

FM
<Scan setting>



Scan setting*
<All station>

- 1.2. Solo emisoras fuertes: ~19 dB,

FM
<Scan setting>



Scan setting*
<All station>



Scan setting*
<All station>

2. Configuración de audio

- 2.1. Estéreo permitido

FM
<Audio setting>



Audio setting*
<Stereo allowed>

- 2.2. Solo mono

FM
<Audio setting>



Audio setting*
<Stereo allowed>



Audio setting*
<Forced mono >

- 2.3. Sistema (sistema de FM), igual que el ajuste del sistema DAB.

3. "PRESET" (presintonizar):

3.1. "Preset Recall" (seleccionar la emisora):

Pulse [ENTER] para sintonizar la emisora guardada en la memoria de presintonización.

Preset Recall	⇒	90.50MHz St P1
<1: 90.50MHz >		[No RadioText]

3.2. "Preset Recall" (seleccionar la emisora):

Puede guardar sus emisoras de FM preferidas en las memorias de emisoras presintonizadas. La radio tiene 20 memorias de presintonización. La radio recuerda las emisoras presintonizadas en caso de fallo de corriente.

El procedimiento para configurar la presintonización y utilizarla para sintonizar emisoras es el mismo para los modos DAB:

En el modo FM, seleccione la banda de frecuencia que desee. Pulse ▲ / ▼ para visualizar las emisoras guardadas, pulse ◀◀ o ▶▶ para sintonizar la emisora que desee como se ha descrito arriba, y después pulse [ENTER] para seleccionar el número de presintonización en el que desea guardar la emisora. Pulse [ENTER] para confirmar.

Preset Recall	⇒	Preset 1
<1: 90.50MHz >		stored

Nota:



No tire los aparatos eléctricos o electrónicos a la basura normal.

- Lleve este material al punto de reciclado.

- Algunas piezas de estos aparatos pueden ser dañinas para la salud o el medio ambiente.

Para ahorrar energía, si el aparato cesa su actividad durante rato, se apagará y entrará en modo standby automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de ENCENDIDO.

Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT para reproducir música, la reproducción se pondrá en pausa inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (En algunos casos se pondrá en pausa cuando finalice la llamada, depende del teléfono).

La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus afiliados usada por Bigben Interactive bajo licencia.

El firmante, Bigben Interactive, declara que el equipo de radio del tipo MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT cumple la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.bigben.fr/support

Garantía

Este producto está garantizado por BIGBEN durante un lapso de 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en países del Área Económica Europea, los cuales ofrecen un periodo de garantía prolongado. Esta garantía cubre defectos debidos a materiales o mano de obra deficientes. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, dirijase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Servicio de asistencia

Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.

Dirección electrónica: soporte@metronic.com / Tel.: 93 713 26 25

Distribuido por Líneas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Fabricado en China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Líneas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

IT

IMPIANTO STEREO CD CON BT E DAB

MODELLO MIC120DABBT

MIC122DABBT

MIC125DABBT



ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

Sicurezza

Avvertenze



- Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchiatura.
- Non lubrificare nessun componente dell'apparecchiatura.
- Non posizionare l'apparecchiatura sopra altri dispositivi elettrici.
- Tenere l'apparecchiatura lontana dalla luce solare diretta, da fiamme libere e da sorgenti di calore.
- Non guardare direttamente il raggio laser all'interno di questo apparecchio.
- Assicurarsi di poter sempre raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la spina o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

1. Leggere e conservare queste istruzioni.
2. Rispettare tutte le avvertenze.
3. Seguire tutte le istruzioni.
4. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua.
5. Pulire solo con un panno asciutto.
6. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
7. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
8. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura.
9. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
10. Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
11. Per qualsiasi intervento di assistenza, rivolgersi a tecnici qualificati. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio ha subito in qualche modo dei danni, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti dell'apparato, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
12. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocce d'acqua.
13. Non collocare sull'apparecchio eventuali fonti di pericolo (per esempio contenitori con liquidi, candele accese).
14. Quando per scollegare la tensione di rete si usa la spina o un accoppiatore, il dispositivo di disconnessione deve essere sempre comodo da raggiungere.
15. Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio libero attorno al prodotto per la ventilazione.
16. Le batterie (batterie singole o pacco batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.

Manutenzione del prodotto

1. Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima della pulizia.
2. Non riprodurre musica a volume troppo elevato per evitare il rischio di danni all'udito e/o all'apparecchio stesso.
3. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
4. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.

Protezione dell'ambiente



Questo prodotto contiene batterie contemplate dalla direttiva europea 2006/66/EC.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione europea sulle interferenze radio.



Questo apparecchio include questa etichetta.

Specifiche tecniche

- Alimentazione elettrica: 230 V~ 50 Hz
- Consumo max.: 30 W
- Sensibilità in ingresso: LINE IN 700 MV
- Impedenza altoparlante: 6 ohm
- S/N (A): 86 db
- THD (1 kHz, 1 W): 0,5%
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 KHz
- Banda di frequenza Bluetooth: 2402-2480 MHz
- Frequenza FM: 87,5-108,00 MHz
- Frequenza DAB: 174,928 MHz - 239,200 MHz
- Uscita totale audio: 10 W X2

Contenuto della confezione

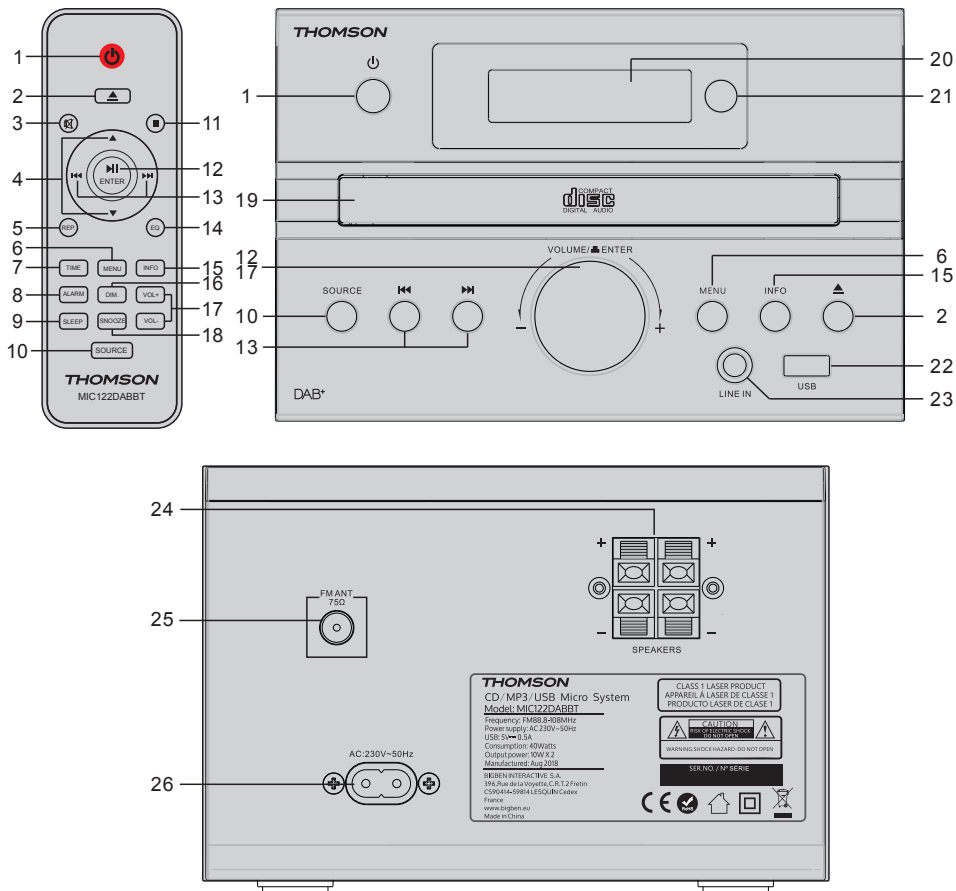
Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- 1 Unità principale
- 1 Telecomando
- 1 Manuale di istruzioni
- 1 antenna da interni
- 1 Cavo line-in
- 1 Cavo di alimentazione CA

Operazioni preliminari

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Posizionare i materiali di imballaggio all'interno della confezione o smaltirli in modo sicuro.

Descrizione delle parti



- 1) Pulsante di accensione/standby
Premere per accendere l'unità o attivare la modalità di standby. In modalità di standby, l'unità consuma una piccola quantità di corrente elettrica.
- 2) Apertura o chiusura del vano CD
- 3) Disattivazione dell'audio
Per riattivarlo, premere nuovamente il pulsante.
- 4) Selezione dell'opzione
- 5) Ripetizione
- 6) Menu

- 7) Impostazione del timer
- 8) Impostazione della sveglia
- 9) Spegnimento automatico
- 10) Selezione della sorgente audio: DAB-FM-CD-USB-BT-LINE
- 11) Arresto della riproduzione
- 12) Avvio o interruzione della riproduzione
Selezione o conferma dell'opzione
- 13) Riproduzione della traccia successiva o precedente
Selezione di una stazione radio
Tenere premuto per cercare all'interno di una traccia / USB.
- 14) Impostazione dell'equalizzatore
- 15) Informazioni
- 16) Regolazione della luminosità
- 17) Regolazione del livello del volume
- 18) Posticipo della sveglia
- 19) Vano CD
- 20) Display LCD
- 21) Sensore del telecomando
- 22) Jack ingresso linea
- 23) Presa USB
- 24) Prese altoparlante D/S
- 25) Antenna FM/DAB
- 26) Presa di alimentazione CA

Alimentazione elettrica

ATTENZIONE



- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta sul retro.
- Rischio di scossa elettrica! Quando si stacca il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

Collocare l'unità nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa di alimentazione e accendere l'interruttore, se applicabile.

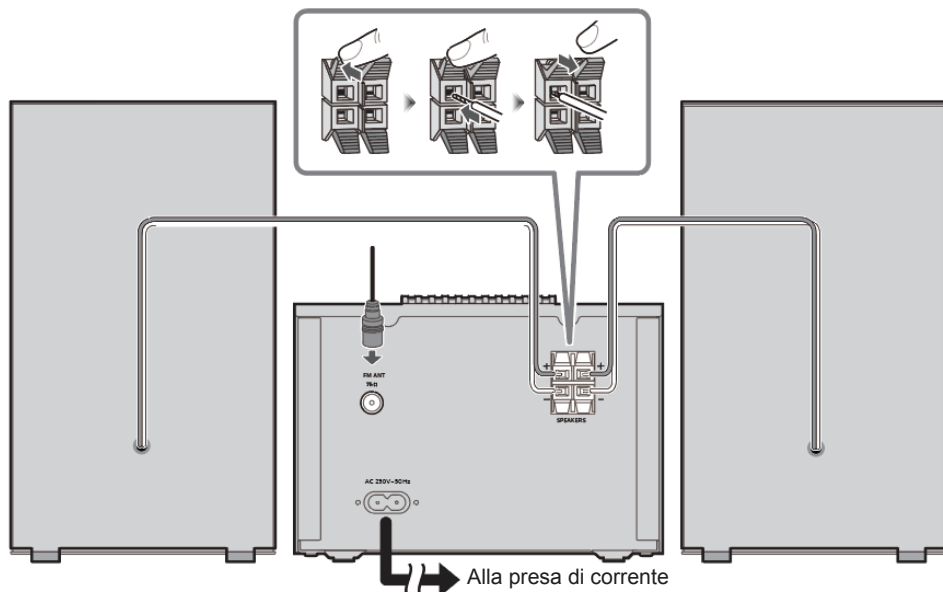
Auto standby

Durante la riproduzione di contenuti multimediali da un dispositivo connesso, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby se:

- Non viene premuto nessun tasto per 10 minuti,
- Non si riceve nessuna riproduzione audio/video da un dispositivo collegato per 10 minuti.

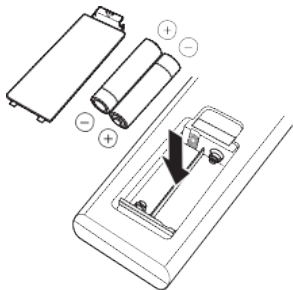
Collegamento

1. Collegare l'antenna FM/DAB da interni.
2. Posizionare l'antenna in modo tale che la ricezione sia ottimale.
3. Collegare il cavo di alimentazione CA solo dopo aver effettuato tutti gli altri collegamenti.



Preparazione del telecomando

Richiede 2 batterie AAA



Usare una batteria alcalina o al manganese.

Inserire la batteria in modo tale che i poli (+ e -) siano allineati con quelli riportati nel telecomando.

Chiudere il vano batteria.

Nota: smaltire le batterie in modo corretto perché contengono sostanze chimiche pericolose. Rimuovere le batterie in previsione di un lungo periodo di inutilizzo del telecomando.

AVVERTENZA! Se installate scorrettamente, le batterie possono esplodere.

Orologio e sveglia

Impostazione dell'orologio

Dopo aver collegato l'unità alla presa di corrente, o dopo un'interruzione di corrente, sul display apparirà "0:00". L'unità deve essere in modalità di standby per poter impostare l'orologio.

1. Premere il pulsante [TIME]. Le cifre lampeggeranno sul display.
2. Premere ripetutamente i pulsanti ▲ / ▼ fino a impostare l'ora corrente. Premere il pulsante [ENTER] per confermare le ore.
3. Le cifre dei minuti lampeggeranno sul display.
4. Premere ripetutamente i pulsanti ▲ / ▼ fino a impostare i minuti correnti. Premere il pulsante [ENTER] per confermare i minuti.

Impostazione della sveglia

L'unità può essere usata come radiosveglia. È possibile fare in modo che il dispositivo Bluetooth, il dispositivo USB o la radio FM si attivino a una determinata ora.

1. Premere  per attivare la modalità di standby.
2. Accertarsi di aver impostato l'orologio correttamente.
3. Premere il pulsante [ALARM] quando l'apparecchio è in standby. Sul display lampeggerà ON.
4. Premere [ENTER] per confermare. Le cifre sul display lampeggeranno.
5. Premere ripetutamente i pulsanti ▲ / ▼ per impostare le ore. Premere [ENTER] per confermare.
6. Premere ▲ / ▼ per impostare i minuti.
7. Premere [ENTER] per confermare, quindi premere ▲ / ▼ per selezionare CD/DAB/FM/USB. Premere [ENTER] per confermare.
8. Il volume aumenterà gradualmente da 0 a 20.
9. Premere il pulsante [ALARM] quando l'apparecchio è in standby. Sul display lampeggerà ON.
10. Premere ▲ / ▼ e selezionare OFF per annullare la sveglia.

Posticipo della sveglia

1. Premere il pulsante Snooze per posticipare la sveglia di 9 minuti.

Spegnimento automatico

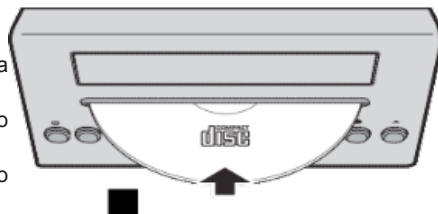
1. Premere il pulsante [SLEEP]. Le cifre sul display lampeggeranno. Premere il pulsante finché sul display non appaiono le cifre dei minuti desiderati. È possibile impostare un intervallo di 90/60/45/30/15 minuti.
2. Il display lampeggerà tre volte come conferma, quindi tornerà allo stato precedente. Per annullare lo spegnimento automatico, premere OFF. Il display lampeggerà tre volte e lo spegnimento automatico verrà annullato.

Riproduzione audio

Dischi

Ascolto di un CD

1. Premere ripetutamente [SOURCE] fino a selezionare DISC.
2. Inserire un CD con il lato stampato rivolto verso l'alto.
3. La riproduzione inizierà automaticamente. In caso contrario, premere ►|.
4. Premere [VOL+/VOL-] per regolare il volume.



Interrompere / riavviare la riproduzione

- Durante la riproduzione, premere ►| per interrompere/riavviare la riproduzione.
- Durante la riproduzione, tenere premuto il pulsante ◀◀ / ▶▶ per scorrere velocemente la traccia in avanti o all'indietro.

Ascoltare una traccia specifica

Per CD:

1. Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare un'altra traccia.
2. Premere [VOL+/VOL-] per regolare il volume.

Per file MP3:

1. Premere ▲ / ▼ per selezionare un album o una cartella.
2. Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare una traccia o un file.
3. Premere [VOL+/VOL-] per regolare il volume.

USB

Diminuire il volume e collegare il dispositivo USB alla presa USB.

Tenere ferma l'unità principale durante il collegamento o la rimozione del dispositivo USB.

1. Premere ripetutamente [SOURCE] fino a selezionare USB. La riproduzione dei file sul dispositivo USB inizierà automaticamente.
2. Premere ▲ / ▼ per selezionare una cartella. Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare una traccia.
3. Premere [VOL+/VOL-] per regolare il volume.

Bluetooth®

È possibile collegare un dispositivo audio e riprodurre la musica senza fili grazie alla tecnologia Bluetooth®.

Preparazione

- Attivare la funzione Bluetooth® sul dispositivo e avvicinare il dispositivo all'impianto stereo.
 - Consultare il manuale del dispositivo per maggiori dettagli.
1. Premere ripetutamente [SOURCE] fino a selezionare la modalità Bluetooth; sul display lampeggerà "ABBINAMENTO".
 2. Selezionare "MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT" dal menu Bluetooth del dispositivo. Se viene richiesta una password, inserire "0000".

Al termine della procedura di abbinamento, il dispositivo si collegherà automaticamente all'impianto stereo.

Per qualche secondo apparirà il nome del dispositivo collegato.

3. Quando l'impianto stereo è collegato a un dispositivo Bluetooth, tenere premuto il pulsante ▶▶ per scollegarlo, finché sul display non apparirà [NO BT].
4. Avviare la riproduzione sul dispositivo.
5. Premere ◀◀ o ▶▶ per cambiare traccia.
6. Premere [VOL+/VOL-] o ruotare la manopola VOLUME per regolare il volume.

Ingresso audio

È possibile riprodurre audio da dispositivi esterni, ad esempio lettori MP3, attraverso questa unità.

Presa Line in (è necessario un cavo da 3,5 mm).

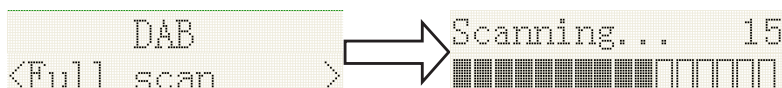
1. Collegare un cavo da 3,5 mm alla presa Line in sul pannello superiore. Collegare l'altra estremità del cavo da 3,5 mm al lettore MP3 o a un altro dispositivo audio.
2. Premere ripetutamente il pulsante [SOURCE] fino a selezionare la modalità di ingresso linea (Line in).
3. Usare i controlli sul dispositivo collegato per avviare la riproduzione.

Radio DAB

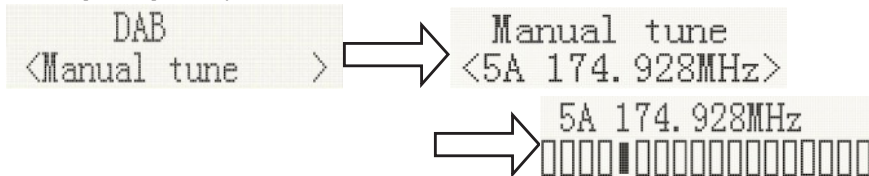
Estendere completamente l'antenna telescopica.

Ricerca automatica

1. Premere il pulsante [SOURCE] fino a selezionare la modalità DAB.
Alla prima attivazione della modalità DAB, l'unità effettuerà una ricerca automatica delle stazioni disponibili (se la modalità DAB è già stata utilizzata in precedenza, MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT si sintonizzerà automaticamente sull'ultima stazione ascoltata).
2. Premere il pulsante [ENTER]. L'apparecchio avvierà la ricerca automatica delle stazioni disponibili.
Durante la ricerca, sulla linea inferiore del display apparirà una barra, a indicare la progressione della ricerca.



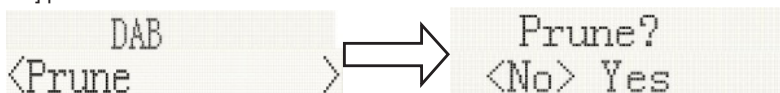
1. Premere il pulsante [SOURCE] sull'unità principale fino a selezionare la modalità DAB.
2. Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare la ricerca manuale. Premere il pulsante [ENTER] per accedere alla selezione delle frequenze DAB.
3. Premere ◀◀ o ▶▶ per sintonizzarsi su una stazione. Sul display apparirà la forza del segnale.
4. Premere [MENU] o ◀◀ per terminare la ricerca.



- ### DRC (compressione della gamma dinamica)

1. In modalità DAB, premere **◀◀** o **▶▶** per selezionare "DRC". Premere il pulsante [ENTER]; nell'angolo superiore destro del display apparirà "♦♦".
2. Premere il pulsante MENU per confermare. Il display ritornerà normale.
DRC DISATTIVO - DRC è spento; il DRC inviato dalla stazione sarà ignorato.
DRC BASSO - Il livello DRC è impostato a metà di quello inviato dalla stazione.
DRC ALTO - Il livello DRC è pari a quello inviato dalla stazione.

In modalità DAB, premere **◀◀** o **▶▶** per evidenziare il sottomenu "Elimina". Premere il pulsante [ENTER] per accedere al sottomenu.



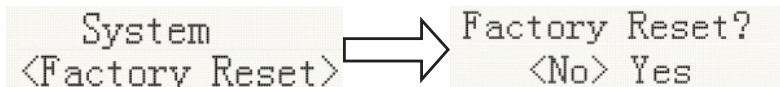
In modalità DAB, premere **◀◀** o **▶▶** per evidenziare il sottomenu "SISTEMA". Premere il pulsante ENTER per accedere al sottomenu.

- Premere [ENTER] per selezionare la lingua. La lingua predefinita è l'inglese; la lingua selezionata è indicata da un "*" nell'angolo superiore destro.

Le lingue disponibili sono "Deutsch" (tedesco), "Italiano" e "Francais" (francese).

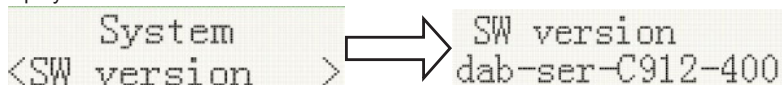


- Premere [ENTER] per ripristinare le impostazioni predefinite. Per ripristinare le impostazioni predefinite, premere **◀◀** o **▶▶** finché sul display non è evidenziato "Sì", quindi premere [ENTER]. Verrà eseguito il ripristino totale dell'unità. Tutte le stazioni memorizzate verranno eliminate.



3. Versione software

Premere [ENTER] per visualizzare la versione del software DAB. Premere [Menu] o ►►. Il display ritornerà normale.



System
<SW version > → SW version
dab-ser-C912-400

*Se non viene premuto alcun pulsante entro 30 secondi, il display ritornerà normale.

Memorizzazione delle stazioni

1. Selezione di una stazione memorizzata

In modalità DAB, premere ◀◀◀ o ►►► per selezionare "Stazioni memorizzate"; quindi premere [ENTER] per sintonizzarsi sulla stazione memorizzata.



Preset Recall
<1: 01DBC 1 > → 01DBC 1
Playing

Nota: se non è stata memorizzata alcuna stazione, premendo questo pulsante sul display apparirà "Memoria vuota".

2. Memorizzazione delle stazioni

È possibile memorizzare le proprie stazioni DAB preferite. È possibile memorizzare fino a 20 stazioni. Le stazioni rimarranno memorizzate anche in caso di interruzione di corrente.

La procedura per la memorizzazione della stazione è identica a quella della modalità DAB.

In modalità DAB, selezionare la frequenza desiderata. Premere ▲ / ▼. È possibile visualizzare le stazioni memorizzate. Premere ◀◀◀ o ►►► per sintonizzarsi sulla stazione desiderata come descritto in precedenza, quindi premere [ENTER] per selezionare il numero di memorizzazione. Premere [ENTER] per confermare.



Preset Store
<1: 01DBC 1 > → Preset 1
stored

Radio FM

Estendere completamente l'antenna telescopica.

Ricerca automatica

1. Premere il pulsante [SOURCE] fino a selezionare la modalità FM.
2. Tenere premuto il pulsante ►►. L'unità effettuerà una ricerca automatica e si arresterà al rilevamento di una stazione con segnale sufficientemente forte.
3. Dopo qualche secondo, il display si aggiornerà e visualizzerà la frequenza della stazione. Se il segnale è sufficientemente forte e contiene dati RDS, sul display apparirà il nome della stazione.
4. Per trovare altre stazioni, tenere premuto il pulsante ◀◀◀.
5. Per scansionare la banda FM in direzione opposta (dalle alte frequenze alle basse frequenze), tenere premuto il pulsante ►►► per 2 secondi.
6. Al raggiungimento del termine della banda, l'unità ricomincerà la ricerca a parte dall'altra estremità della banda.



90.50MHz
Auto scanning... → 19 Memory
Auto End

Ricerca manuale

1. Premere il pulsante [SOURCE] sull'unità principale fino a selezionare la modalità FM.
2. Se necessario, selezionare la modalità FM come descritto in precedenza.
3. Premere ◀◀◀ o ►►► per sintonizzarsi su una stazione. A ogni pressione, la frequenza cambierà di 50 kHz.

4. Al raggiungimento del termine della banda, l'unità ricomincerà la ricerca a parte dall'altra estremità della banda. Se non è stata trovata alcuna stazione, assicurarsi che l'antenna sia estesa e testare la ricezione effettuando la ricerca in un'altra posizione.

1. Impostazioni di ricerca

1.1. Tutte le stazioni: ~15 dB

1.2. Solo stazioni forti: ~19 dB

2. Impostazione audio

2.2 Mono forzato

2.3. Sistema (sistema FM), identico alle impostazioni del sistema DAB

3.2. Memorizzazione delle stazioni

Nota:



Non gettare gli apparecchi elettrici ed elettronici tra i rifiuti indifferenziati.

- Depositare gli apparecchi presso un apposito punto di raccolta.
- Alcuni componenti contenuti in questi apparecchi possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.

Per risparmiare energia, quando l'unità non emette uscita audio per un certo periodo di tempo, l'unità passa automaticamente in modalità stand-by. Può essere riaccesa utilizzando il selettore di alimentazione.

Se il proprio telefono cellulare riceve una chiamata mentre è collegato a MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT, la riproduzione musicale si interromperà durante la chiamata e riprenderà al termine della chiamata (a seconda dello smartphone, la riproduzione potrebbe non riprendere al termine della chiamata).

Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

THOMSON è un marchio registrato di TECHNICOLOR SA o dei suoi affiliati, utilizzato su licenza da Bigben Interactive.

Il sottoscritto Bigben Interactive dichiara che l'apparecchio radio di tipo MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT è conforme alla direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente:
www.bigben.fr/support

Garanzia

Questo prodotto è garantito da BIGBEN per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto, tranne che nei Paesi dello Spazio Economico Europeo, i quali prevedono un periodo di garanzia più lungo. La garanzia copre i difetti causati da materiali o lavorazione difettosi. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Servizio assistenza

Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.

Email: technico@metronic.com / Tel.: 02 94 94 36 91

Distribuito da Metronic s.r.l

Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

Fabbricato da BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

Prodotto in Cina



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

► N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sopORTE@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

THOMSON

DE

CD-STEREOANLAGE MIT BT, DAB

MODELLNR. MIC120DABBT

MIC122DABBT

MIC125DABBT



BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG VOR GEBRAUCH
DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE
SIE ANSCHLIESSEND ZU NACHSCHLAGEZWECKEN AUF.

Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.

Sicherheit

Achtung



- Niemals das Gehäuse des Geräts entfernen.
- Niemals Teile des Geräts mit Schmiermittel behandeln.
- Niemals das Gerät auf anderen elektrischen Vorrichtungen aufstellen.
- Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen und Hitze schützen.
- Niemals in den Laserstrahl im Inneren des Geräts blicken.
- Stets einfachen Zugang zu Stromkabel, Netzstecker und Netzadapter sicherstellen, damit das Gerät vom Strom getrennt werden kann.

1. Diese Anleitungen lesen und aufbewahren.
2. Alle Warnungen beachten.
3. Alle Anweisungen befolgen.
4. Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
5. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
6. Lüftungsöffnungen nicht blockieren. Gemäß den Angaben des Herstellers aufstellen.
7. Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, wie Heizkörper, Heizlüfter, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
8. Stromkabel vor Belastungen durch Quetschen und Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckdosen und den Austrittsstellen aus dem Gerät.
9. Erweiterungen/Zubehör nur wie vom Hersteller angegeben verwenden.
10. Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Gerät vom Netzstrom trennen.
11. Service-Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Service-Reparatur ist nötig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. bei Schäden an Stromkabel oder Netzstecker, nach dem Verschütten von Flüssigkeiten über dem Gerät, nach dem Aufprall von Objekten auf dem Gerät, nach Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit, bei nicht ordnungsgemäßer Funktionsweise oder nach dem Herunterfallen des Geräts.
12. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
13. Keine Gefahrenquellen (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Objekte, brennende Kerzen) auf das Gerät stellen.
14. Wenn eine Wandsteckdose oder ein Geräteadapter zum Anschluss des Geräts verwendet wird, muss dieser Anschluss stets zugänglich bleiben.
15. Um das Produkt herum muss genügend Freiraum zur Luftzirkulation bleiben.
16. Batterien (integrierte Akkupacks oder Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, offenes Feuer o. Ä.

Produktpflege

1. Das Gerät muss stets von der Steckdose getrennt werden, wenn es nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll.
2. Musik nicht mit übermäßiger Lautstärke hören, da dies dem Gehör und/oder dem Gerät schaden kann.
3. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
4. Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, fusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Umweltschutz



Ihr Produkt enthält Batterien, für die die europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt.

Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

Konformität



Dieses Produkt erfüllt die Funkstörungenanforderungen der Europäischen Gemeinschaft.



Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen.

Technische Daten:

- Stromversorgung: 230 V ~ 50 Hz
- Max. Stromverbrauch: 30 W
- Eingangsempfindlichkeit: LINE IN 700mV
- Lautsprecherimpedanz: 6 Ohm
- Signal-Rausch-Verhältnis (A): 86 db
- THD (1 kHz, 1 W): 0,5 %
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz
- Bluetooth-Frequenzbereich: 2.402 - 2.480 MHz
- FM-Frequenzbereich: 87,5-108,00 MHz
- DAB-Frequenzbereich: 174,928 MHz ~ -239,200 MHz
- Musik-Gesamtleistung: 10 W x 2

Packungsinhalt

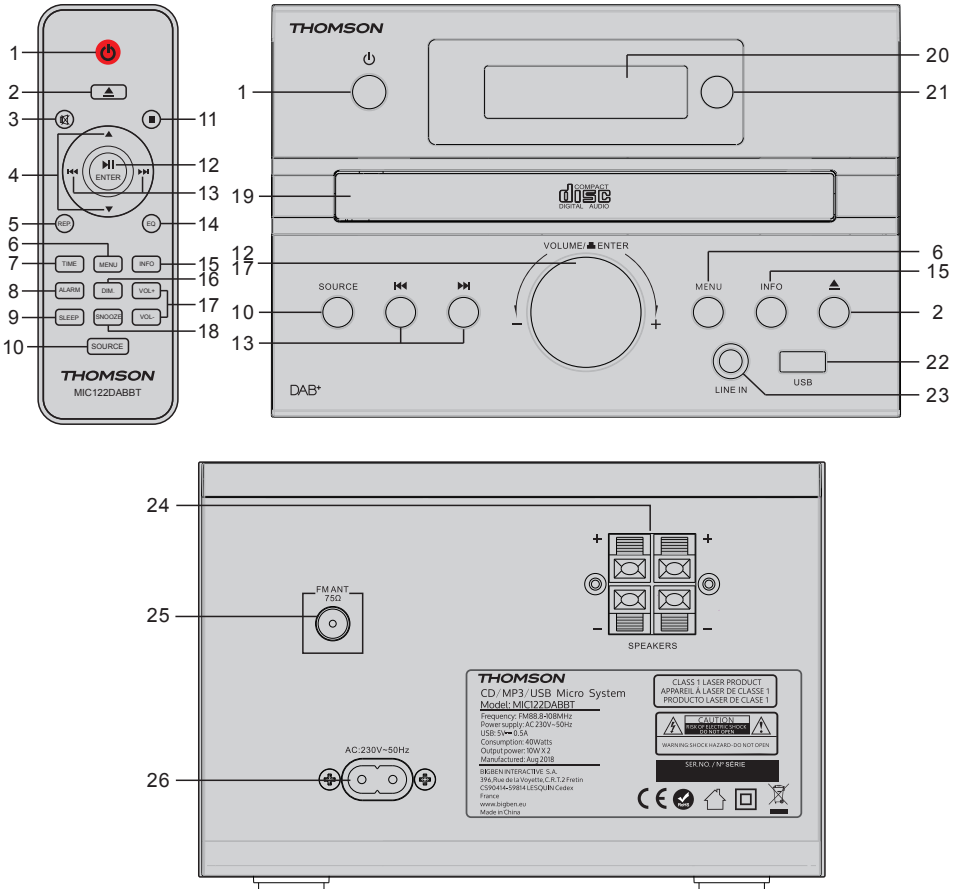
Folgender Verpackungsinhalt ist enthalten:

- 1 Hauptgerät
- 1 Fernbedienung
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Zimmerantenne
- 1 Line-in-Kabel
- 1 AC-Netzkabel

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Legen Sie das Verpackungsmaterial in den Karton und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Beschreibung der Teile



- 1) Stand-by/Betriebstaste
Drücken, um das Gerät vom eingeschalteten Modus in den Stand-by-Modus oder umgekehrt zu schalten. Im Stand-by-Modus verbraucht das Gerät immer noch eine geringe Menge Strom.
- 2) CD-Fach öffnen oder schließen
- 3) Ton stummschalten
Zum Deaktivieren Taste erneut drücken.
- 4) Option auswählen
- 5) CD wiederholen
- 6) Menü

- 7) Einstellmodus für die Uhrzeit öffnen
- 8) Einstellmodus für den Wecker öffnen
- 9) Einstellmodus für den Schlaf-Timer öffnen
- 10) Tonquelle auswählen: DAB-FM-CD-USB-BT-LINE
- 11) Wiedergabe abbrechen
- 12) CD spielen oder unterbrechen
Option auswählen oder bestätigen
- 13) Zum nächsten oder vorherigen Titel springen
Radiosender einstellen
Taste gedrückt halten, um innerhalb eines Titels/USB zu suchen
- 14) EQ einstellen
- 15) Info-Taste
- 16) Dimmer für die Helligkeitseinstellung
- 17) Lautstärke regulieren
- 18) Snooze
- 19) CD-Fachdeckel
- 20) LCD-Anzeige
- 21) Empfangsfenster für das Fernbedienungssignal
- 22) Line in-Buchse
- 23) USB-Port
- 24) R/L-Lautsprecheranschluss
- 25) FM/DAB-Antenne
- 26) AC-Netzanschlussbuchse

Stromversorgung

VORSICHT



- Risiko von Produktschäden! Die Stromspannung muss der Spannungsangabe auf dem Rückseitenetikett entsprechen.
- Risiko eines Stromschlags! Beim Trennen des Wechselstromkabels stets den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen.
- Vor dem Einstecken des Wechselstromkabels überprüfen, dass alle anderen Anschlüsse verbunden sind.

Gerät am gewünschten Ort aufstellen und Stromkabel abwickeln. Kabelstecker in die Steckdose stecken und Gerät anschalten.

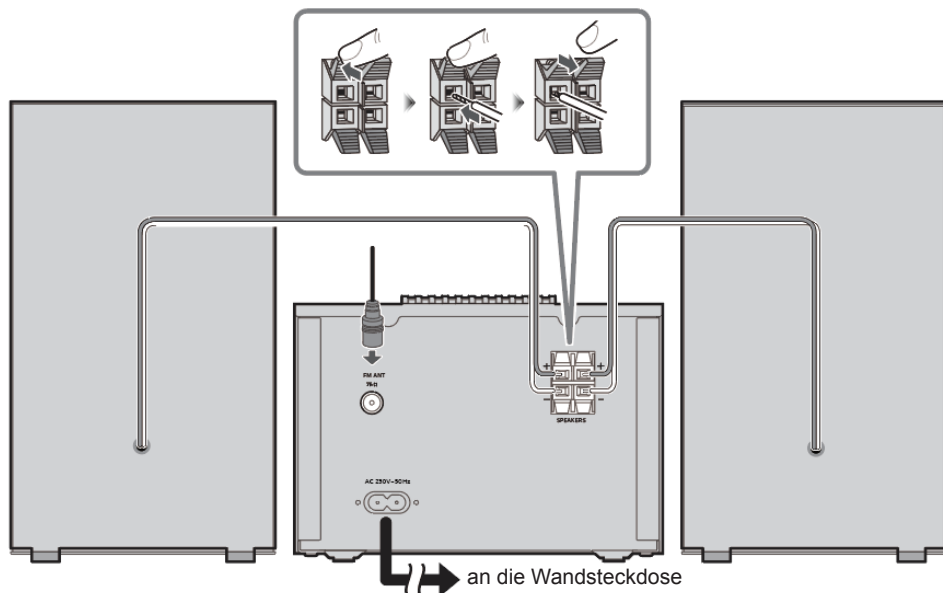
Auto-Stand-by

Wenn Medien von einem angeschlossenen Gerät abgespielt werden, dann springt der Tower automatisch in den Standby-Modus wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wurde,
- 10 Minuten lang keine Musik von einem angeschlossenen Gerät abgeschlossen wurde.

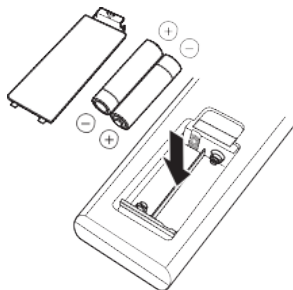
Anschlüsse

1. Schließen Sie die FM/DAB-Zimmerantenne an.
2. Platzieren Sie die Antenne dort, wo der Empfang am besten ist.
3. Schließen Sie das AC-Netzkabel erst an, nachdem alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.



Vorbereitung der Fernbedienung

Die Fernbedienung benötigt 2 AAA-Batterien.



Verwenden Sie Alkali- oder Mangan-Batterien.

Legen Sie die Batterien so ein, dass die Pole (+ und -) auf die entsprechenden Batteriekontakte der Fernbedienung ausgerichtet sind.

Schließen Sie das Batteriefach.

Hinweis: Entsorgen Sie Batterien ordnungsgemäß. Batterien enthalten chemische Substanzen und halten daher sehr lange. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung voraussichtlich längere Zeit nicht benutzen werden.

WARNUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien nicht korrekt eingelegt sind.

Uhr und Timer

Einstellen der Uhrzeit

Nachdem das Gerät mit einer Steckdose verbunden wurde oder nach einem Stromausfall, zeigt das LC-Display „0:00“ an. Zum Einstellen der aktuellen Uhrzeit sollte das Gerät im Stand-by-Modus sein.

1. Drücken Sie die Taste [TIME]. Die Eingabestellen blinken.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste ▲ / ▼, bis die korrekte Stunde eingestellt ist. Drücken Sie [ENTER], um die Stundeneinstellung zu bestätigen.
3. Die Minutenstellen auf dem Display blinken.
4. Drücken Sie mehrmals die Taste ▲ / ▼, bis die korrekte Minute eingestellt ist. Drücken Sie [ENTER], um die Minuteneinstellung zu bestätigen.

Einstellen der Weckzeit

Dieses Gerät kann als Wecker benutzt werden. Das Bluetooth-Gerät, USB und FM werden zu einer voreingestellten Uhrzeit aktiviert.

1. Drücken Sie (), um das Gerät in den Stand-by-Modus zu schalten.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie die Uhrzeit korrekt eingestellt haben.
3. Drücken Sie die Taste [ALARM], wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Das Display wird daraufhin zum Auswählen des Wecker-Einstellmodus AKTIVIERT und blinkt.
4. Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER]. Die Uhrzeitanzeige blinkt.
5. Drücken Sie die Taste ▲ / ▼ mehrmals, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER].
6. Drücken Sie ▲ / ▼, um die Minuten einzustellen.
7. Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER] und dann ▲ / ▼, um den CD/DAB/FM/USB-Modus auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER].
8. Die Lautstärke erhöht sich schrittweise von 0 bis 20.
9. Drücken Sie die Taste [ALARM], wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Das Display wird daraufhin zum Auswählen des Wecker-Einstellmodus AKTIVIERT und blinkt.
10. Drücken Sie zum Deaktivieren des Weckers ▲ / ▼ und wählen Sie OFF.

Snooze

1. Drücken Sie die Taste, um den Weckton zu unterbrechen, der Wecker ertönt nach 9 Minuten erneut.

Schlaf-Timer

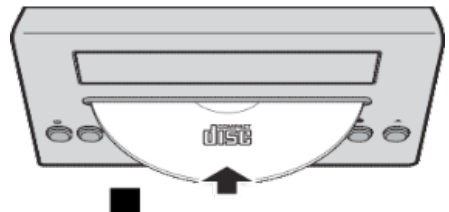
1. Drücken Sie die Taste [SLEEP]. Das Display blinkt daraufhin. Drücken Sie die Taste, bis das Display die Minute anzeigt, die Sie einstellen möchten. Sie können 90/60/45/30/15 Minuten einstellen.
2. Das Display blinkt dreimal und kehrt dann zur vorherigen Anzeige zurück. Wenn Sie den Schlafmodus deaktivieren möchten, drücken Sie „OFF“ (AUS). Nach dreimaligem Blinken ist der Schlafmodus deaktiviert.

Abspielen des Tonträgers

CD

Abspielen einer CD

1. Drücken Sie mehrmals [SOURCE], um „DISC“ als Tonquelle auszuwählen.
2. Legen Sie eine CD mit dem Etikett nach oben zeigend ein.
3. Die Wiedergabe startet automatisch; falls nicht, drücken Sie ►||.
4. Drücken Sie [VOL+/VOL-], um die Lautstärke anzupassen.



Pause/Wiedergabe fortsetzen

- Drücken Sie während der Wiedergabe ►||, um die Wiedergabe zu unterbrechen/fortzusetzen.
- Halten Sie während der Wiedergabe die Taste ◀◀◀ / ▶▶▶ gedrückt, um den Schnellvorlauf/-rücklauf zu aktivieren.

Zu einem Titel springen

Für CD:

1. Drücken Sie **⏮ / ⏭**, um einen anderen Titel auszuwählen.
2. Drücken Sie **[VOL+/VOL-]**, um die Lautstärke anzupassen.

Für MP3-Disc:

1. Drücken Sie **▲ / ▼**, um ein Album oder einen Ordner auszuwählen.
2. Drücken Sie **⏮ / ⏭**, um einen Titel oder eine Datei auszuwählen.
3. Drücken Sie **[VOL+/VOL-]**, um die Lautstärke anzupassen.

USB

Verringern Sie die Lautstärke und verbinden Sie den USB-Datenträger mit dem USB-Port.

Halten Sie das Hauptgerät fest, wenn Sie den USB-Datenträger verbinden oder trennen.

1. Drücken Sie mehrmals **[SOURCE]**, um „USB“ auszuwählen. Die Dateien auf dem USB-Datenträger werden automatisch abgespielt.
2. Drücken Sie **▲ / ▼**, um den Ordner auszuwählen. Drücken Sie **⏮ / ⏭**, um einen Titel auszuwählen.
3. Drücken Sie **[VOL+/VOL-]**, um die Lautstärke anzupassen.

Bluetooth®

Sie können ein Audiogerät über Bluetooth® kabellos verbinden.

Vorbereitung

- Aktivieren Sie die Bluetooth® Funktion des Gerätes und stellen Sie das Gerät in die Nähe der Anlage.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitungen des Gerätes, um weitere Informationen zu erhalten.

1. Drücken Sie mehrmals **[SOURCE]**, um den Bluetooth-Modus auszuwählen; „PAIRING“ blinkt daraufhin.
2. Wählen Sie „MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT“ im Bluetooth-Menü des Gerätes.

Falls Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie „0000“ ein.

Das Gerät verbindet sich nach Abschluss des Pairing-Vorgangs automatisch mit diesem System.

Der Name des verbundenen Gerätes wird einige Sekunden lang angezeigt.

3. Wenn dieses System mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist, halten Sie **▶||** gedrückt, bis „NO BT“ (Kein Bluetooth) angezeigt wird, um die Verbindung zu trennen.
4. Starten Sie die Wiedergabe auf dem Gerät.
5. Drücken Sie **⏮** oder **⏭**, um Titel zu überspringen.
6. Drücken Sie **[VOL+/VOL-]** oder drehen Sie den VOLUME-Drehknopf, um die Lautstärke zu regulieren.

Audio-in

Sie können Musik von einem externen Audiogerät wie etwa einem MP3-Player über dieses Gerät abspielen.

Line-in-Buchse (3,5-mm-Kabel erforderlich)

1. Verbinden Sie ein Kabel mit 3,5-mm-Stecker mit der Buchse an der Oberseite. Verbinden Sie das andere Ende des 3,5-mm-Kabels mit einem MP3-Player oder einem anderen Audiogerät.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste **[SOURCE]**, um den Line-in-Modus auszuwählen.
3. Benutzen Sie die Bedienelemente an dem angeschlossenen Gerät, um die Audio-Wiedergabe zu starten.

DAB-Radio

Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus.

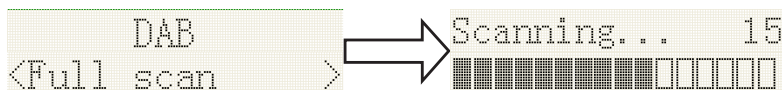
Automatische Suche

1. Drücken Sie **[SOURCE]**, um „DAB MODE“ (DAB-Modus) auszuwählen.

Wenn dies das erste Mal ist, dass das Gerät in den DAB-Modus schaltet, wird es eine automatische Suche starten, um nach verfügbaren Radiosendern zu suchen. (Wurde der DAB-Modus schon einmal benutzt, wird MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT automatisch den zuvor gespielten Sender auswählen.)

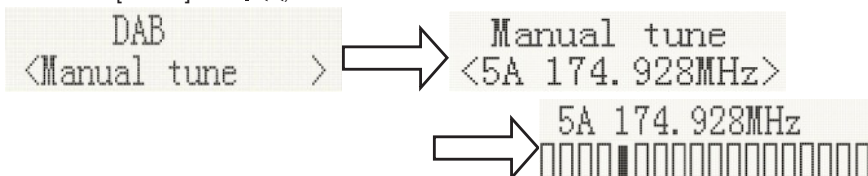
- Drücken Sie die Taste [ENTER]. Dadurch wird die automatische Suche gestartet, um nach verfügbaren Sendern zu suchen.

Während des Suchvorgangs zeigt die untere Linie des Displays ein Balkendiagramm, um den Fortschritt der Suche darzustellen.



Manuelle Suche

- Drücken Sie [SOURCE] am Hauptgerät, um „DAB MODE“ (DAB-Modus) auszuwählen.
- Drücken Sie **◀◀** oder **▶▶**, um „Manual tune“ (Manuell einstellen) auszuwählen. Drücken Sie die Taste [ENTER], um die DAB-Frequenzauswahl zu öffnen.
- Drücken Sie **◀◀** oder **▶▶**, um zu dem gewünschten Kanal zu gelangen. Das Diagramm zeigt die Signalstärke an.
- Drücken Sie [MENU] oder **◀◀**, um die Suche zu beenden.



- Wenn keine Sender gefunden wurden, prüfen Sie bitte, ob die Antenne ausgezogen ist, und testen Sie den Empfang, indem Sie noch eine Suche an einer anderen Stelle durchführen.

DRC (Dynamic Range Control)

Dynamic Range Control (auch als DRC bekannt) ist eine Technologie, mit deren Hilfe leisere Töne in einer lauten Umgebung hervorgehoben werden, sodass sie besser zu hören sind.

- Drücken Sie im DAB-Modus **◀◀** oder **▶▶**, um „DRC“ auszuwählen. Drücken Sie die Taste [ENTER], daraufhin wird „*“ oben rechts auf dem Display angezeigt.
- Drücken Sie [MENU], um die Einstellung zu bestätigen. Das Display kehrt zur normalen Anzeige zurück.

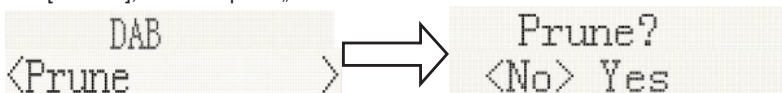
DRC OFF (DRC AUS) - DRC ist deaktiviert, gesendete DRC-Signale werden nicht berücksichtigt.

DRC LOW (DRC NIEDRIG) - DRC-Pegel ist auf die Hälfte des vom Sender vorgegebenen Wertes eingestellt.

DRC HIGH (DRC HOCH) - DRC-Pegel wird auf den vom Sender vorgegebenen Wert eingestellt.

Entfernen nicht-aktiver Sender (Prune)

Drücken Sie im DAB-Modus **◀◀** oder **▶▶**, um das Untermenü „Prune“ anzuzeigen. Drücken Sie die Taste [ENTER], um die Option „Prune“ zu öffnen.



System (DAB)

Drücken Sie im DAB-Modus **◀◀** oder **▶▶**, um das Untermenü „SYSTEM“ anzuzeigen. Drücken Sie die Taste [ENTER], um die Systemeinstellungen zu öffnen.

1. Sprache (Language)

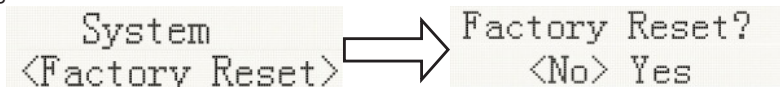
Drücken Sie [ENTER], um die Sprache einzustellen. Die Ausgangssprache ist Englisch und die ausgewählte Sprache wird oben rechts durch „*“ gekennzeichnet.

Sie können zwischen „Deutsch“, „Italiano“, „Français“ wählen.



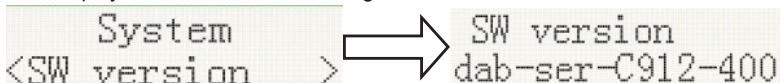
2. Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen (Factory Reset)

Drücken Sie [ENTER], um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Wenn Sie das Gerät zurücksetzen möchten, drücken Sie **◀◀** oder **▶▶**, bis „YES“ (JA) auf dem Display markiert ist, und drücken Sie dann [ENTER]. Alle Funktionen Ihres Radios werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Alle gespeicherten Sender und Senderlisten werden gelöscht.



3. SW Version

Drücken Sie [ENTER], um die DAB-Softwareversion zu sehen. Drücken Sie [Menu] oder **▶▶**. Das Display kehrt zur normalen Anzeige zurück.

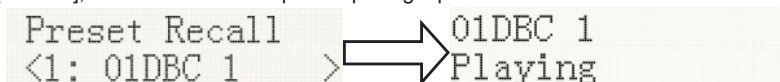


*Wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, kehrt das Display zur normalen Anzeige zurück.

Gespeicherte Sender

1. Gespeicherte Sender aufrufen (Preset recall)

Drücken Sie im DAB-Modus **◀◀** oder **▶▶**, um „Preset recall“ auszuwählen, drücken Sie dann [ENTER], um den auf einem Speicherplatz gespeicherten Sender einzustellen.



Hinweis: Wenn Sie zuvor keinen Sender gespeichert haben und Sie die entsprechenden Tasten drücken, wird „Empty preset“ (Speicher leer) angezeigt.

2. Speicherplatz (Preset store)

Sie können Ihre bevorzugten DAB-Sender auf einem Speicherplatz abspeichern. Ihr Radio bietet 20 Speicherplätze. Auf einem Speicherplatz gespeicherte Sender bleiben im Falle eines Stromausfalls in Ihrem Radio gespeichert.

Der Ablauf zum Speichern von Radiosendern auf einem Speicherplatz und zum Einstellen von Sendern ist der gleiche wie für die DAB-Modi:

Wählen Sie im DAB-Modus den gewünschten Wellenbereich. Drücken Sie **▲** / **▼**. Sie können die gespeicherten Sender aufrufen. Drücken Sie **◀◀** oder **▶▶**, um den gewünschten Sender wie zuvor beschrieben einzustellen. Drücken Sie dann [ENTER] für die gewünschte Speicherplatznummer, unter der Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER].



FM-Radio

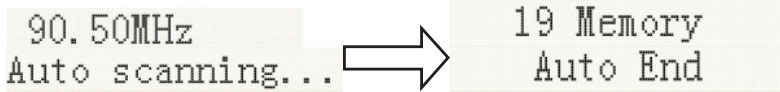
Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig ganz aus.

Automatische Suche

1. Drücken Sie [SOURCE], um „FM MODE“ (FM-Modus) auszuwählen.
2. Halten Sie die Taste **▶▶** länger gedrückt. Ihr Radio sucht und stoppt automatisch, wenn es einen Sender mit einem ausreichend starken Signal findet.
3. Nach einigen Sekunden aktualisiert sich das Display. Das Display zeigt die Senderfrequenz an. Wenn das Signal stark genug ist und der Sender RDS-Daten liefert, zeigt das Radio den Sendernamen an.
4. Um weitere Sender zu finden, halten Sie die Taste **◀◀** wie zuvor gedrückt.
5. Um das FM-Band in die andere Richtung zu durchsuchen (hohe Frequenz zu niedriger

Frequenz), halten Sie die Taste ►► 2 Sekunden lang gedrückt.

6. Wenn das Ende des Wellenbereichs erreicht ist, beginnt Ihr Radio die Suche von dem anderen Ende des Wellenbereichs.



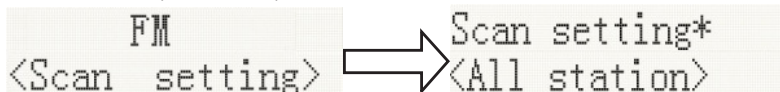
Manuelle Suche

1. Drücken Sie [SOURCE] am Hauptgerät, um „FM Mode“ (FM-Modus) auszuwählen.
2. Wählen Sie den FM-Modus wie zuvor beschrieben.
3. Drücken Sie ◀◀ oder ►►, um einen Sender einzustellen. Mit jedem Tastendruck erhöht oder verringert sich die Frequenz um 50 kHz.
4. Wenn das Ende des Wellenbereichs erreicht ist, beginnt das Radio die Suche von dem anderen Ende des Wellenbereichs. Wenn keine Sender gefunden wurden, prüfen Sie bitte, ob die Antenne ausgezogen ist, und testen Sie den Empfang, indem Sie noch eine Suche an einer anderen Stelle durchführen.

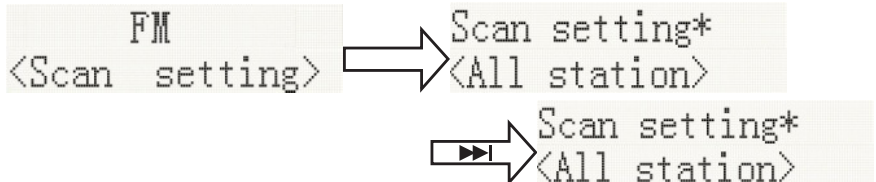
Menü

1. Sendersuchlauf-Einstellung (Scan setting)
Drücken Sie im FM-Modus [MENU], um die FM-Menüeinstellungen zu öffnen. Drücken Sie dann ◀◀ oder ►►, um „Scan setting“ auszuwählen, dann [ENTER], um die Empfindlichkeit einzustellen.

- 1.1. All stations (Alle Sender): ~15 dB

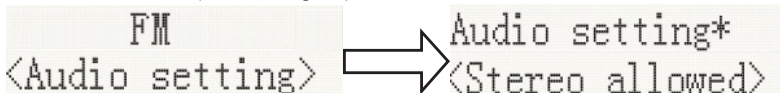


- 1.2. Strong stations only (nur starke Sendersignale): ~19 dB,

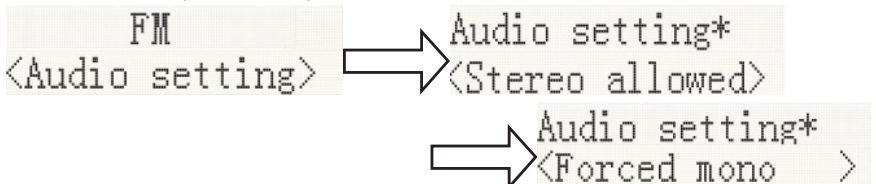


2. Audio setting (Audio-Einstellung)

- 2.1. Stereo allowed (Stereo möglich)



- 2.2. Forced mono (Immer Mono)



- 2.3. System (FM-System), die gleiche DAB-Systemeinstellung

3. GESPEICHERTE SENDER:

3.1. Preset Recall (den Sender auswählen):

Drücken Sie [ENTER], um den auf einem Speicherplatz gespeicherten Sender einzustellen.

Preset Recall	→	90.50MHz St P1
<1: 90.50MHz >		[No RadioText]

3.2. Preset Recall (den Sender auswählen):

Sie können Ihre bevorzugten FM-Sender auf einem Speicherplatz abspeichern. Ihr Radio bietet 20 Speicherplätze. Auf einem Speicherplatz gespeicherte Sender bleiben im Falle eines Stromausfalls in Ihrem Radio gespeichert.

Der Ablauf zum Speichern von Radiosendern auf einem Speicherplatz und zum Einstellen von Sendern ist der gleiche wie für die DAB-Modi:

Wählen Sie im FM-Modus den gewünschten Wellenbereich. Drücken Sie ▲ / ▼ , um die gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie ◀◀ oder ▶▶, um den gewünschten Sender wie zuvor beschrieben einzustellen. Drücken Sie dann [ENTER] für die gewünschte Speicherplatznummer, unter der Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie zur Bestätigung [ENTER].

Preset Recall	→	Preset 1
<1: 90.50MHz >		stored

Anmerkung:



Bitte entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht in den Hausmüll.

- Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.
- Einige Komponenten in diesen Geräten können gesundheits- und umweltschädlich sein.

Zum Energiesparen schaltet das Gerät automatisch in Stand-by, wenn für eine gewisse Zeit keine Audio-Wiedergabe erfolgt. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.

Bei einem eingehenden Anruf während der Verbindung von MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT mit einem Handy zur Musikwiedergabe unterbricht das Gerät die Wiedergabe, wenn der Anruf angenommen wird, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt das Programm nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)

Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

THOMSON ist eine Handelsmarke von TECHNICOLOR SA und seinen Tochtergesellschaften und wird von Bigben Interactive unter Lizenz verwendet.

Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass das Produkt MIC120DABBT/MIC122DABBT/MIC125DABBT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.bigben.fr/support

Garantie

Für dieses Product gewährt BIGBEN eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum, außer in Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gilt. Die Garantie deckt Defekte infolge von Material- oder Herstellungsfehlern ab. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertagen)

Mail: support@bigbeninteractive.de

Distribution Deutschland:

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmHH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt von BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankreich

www.bigben.eu

Hergestellt in China



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu